

BIALY WHITE EAGLE ORZEL



**POLSKI
PRAWNIK
NA FLORYDZIE**

AGNIESZKA PIASECKA, Esq.

TESTAMENTY I TRUSTY . IMIGRACJA . WYPADKI

727.538.4171

PIASECKA LAW.COM
OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

**URAZY PO WYPADKU
SAMOCHODOWYM?
ODSZKODOWANIE
ZA OBRAŻENIA CIAŁA**



**Adwokat Jowita Wysocka
mówi po polsku**

Bezpłatne Konsultacje
w całej Florydzie

888-554-9998

AhavaLawGroup.com

Archiwum WEM

Aspiracje i szanse medalowe polskiej reprezentacji na XXXIII Letnich Igrzyskach Olimpijskich

Jak wypadniemy w Paryżu?

Igrzyska olimpijskie w Paryżu zbliżają się wielkimi krokami, budząc ogromne emocje wśród sportowców i kibiców na całym świecie. Polska po raz pierwszy wzięła udział w igrzyskach olimpijskich w 1924 roku, również w Paryżu. To właśnie wtedy nasi sportowcy zadebiutowali na olimpijskiej arenie międzynarodowej. Pierwsze medale olimpijskie dla Polski zdobyli kolarz Józef Lange i jego drużyna, którzy

wywalczyli srebro oraz Adam Królikiewicz, który zdobył brązowy medal w jeździectwie. Te historyczne osiągnięcia zapoczątkowały długą i bogatą tradycję olimpijską Polski. Ile medali i w jakich barwach dopiszą do tej stuletniej już historii polscy sportowcy na tegorocznych igrzyskach?



Ciąg dalszy ➔ str. 29-31

UBEZPIECZENIA
SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE
ZDROWIE • BIZNES

**MAŁGORZATA
(MAGGIE) WAZIO**
Licencjonowany
Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd
Seminole, FL 33777
Tel. **727-397-1495**
Fax: 727-393-0938
Email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

State Farm
Mówimy po polsku

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**

**GERARD
SCHEFFLER**
773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

**Ubezpieczenia
zdrowotne
na Florydzie.**

INSIGHTS
INSURANCE AGENCY

863.940.1161

Magdalena Smyl
LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT
smylmagdalena@gmail.com

**MARTA
MARSZALEK**
FLORIDA REAL ESTATE AGENT

charles
RUTENBERG
The National Franchise

Zadzwoń do mnie
727-454-8088
marta.irealtor@gmail.com

**JESTEM SKUTECZNĄ
I ZAUFANĄ AGENTKĄ.**

Pomogę i doradzę w całym procesie kupna
lub sprzedaży Twojego domu profesjonalnie
i na rozsądnych warunkach.

Sarasota, Tampa, St. Petersburg, Ft. Lauderdale,
Pompano Beach, Boca Raton, Miami, Clearwater,
West Palm Beach i inne

POSIADASZ MEDICARE?

ZADZWOŃ DO NAS ABY PORÓWNAĆ
OFERTY FIRM UBEZPIECZENIOWYCH
ORAZ ZMIENIĆ PLAN.

PLANUJESZ PRZEJŚĆ NA
EMERYTURĘ LUB TRACISZ
UBEZPIECZENIE Z PRACY?


ZADZWOŃ DO NAS - BEZPŁATNIE POMOŻEMY
TOBIE WYPEŁNIĆ APLIKACJE ORAZ
PRZEPROWADZIMY CIĘ PRZEZ CAŁY PROCES

OFERUJEMY TAKŻE
PLANY OBAMACARE

ZADZWOŃ

 **773-895-8771**

 **813- 367-7627**

 3001 N. Rocky Point Dr. E, Tampa, Florida
4849 N. Milwaukee ave Unit 101, Chicago, Illinois



Martyna Duda



Aleksandra Marzec

Real Estate Broker-Owner

The World Realty

📞 305-760-9121

🌐 www.AleksandraMarzec.com

MÓWIMY PO POLSKU!

Aleksandra makes purchases convenient and exciting for buyers by offering various exclusive services. These services include but do not limit to giving access to the largest selection of homes and condos with the latest inventory and pricing, providing vital knowledge on financing, loan processing, settlement procedures, insurance, applicable permits, taxes and costs, convenient property viewing, evaluating property management, and assisting with form filling.

Partner with: Zillow, Realtor.com, Redfin, HomeLight, Referral Exchange



Star Polska

Staropolska Kuchnia jest piekarnią, delikatesami i sklepem spożywczym.

Specjalizuje się w europejskiej żywności i napojach.

Catering na zamówienie.

Wysyłamy paczki do Europy

Właściciele serdecznie zapraszają na zakupy:
pon.-pt. 10-18, sob. 9-17, niedz. 9-13

4108 US Highway 19 N Center Plaza, New Port Richey, FL 34652, tel. 727-842-8535

Kupno i sprzedaż NIERUCHOMOŚCI w Pinellas County, Hernando i Pasco County



Lilianna Preis
Realtor

Cell: 727-906-7833

Office: 727-210-6300

Fax: 727-210-6301

lilianastpete@yahoo.com

P.O. Box 412

Clearwater, Florida 33757

www.sunshineprc.com



BLUBERRY DENTAL

Ewelina Kalinowska-Szyska

D.D.S., P.A. Dentist

Zdrowy i piękny uśmiech!



510 East Tarpon Avenue

Tarpon Springs, FL 34689

Tel. 727-938-9200

Fax 727-938-9220

www.tarpondentist.com



URAZY PO WYPADKU? ODSZKODOWANIE ZA OBRAŻENIA CIAŁA



Jowita Wysocka Ahava & Eddie Ahava

Adwokat Jowita Wysocka mówi po polsku

- ◆ WYPADKI SAMOCHODOWE
- ◆ BŁĘDY LEKARSKIE
- ◆ OBRAŻENIA CIAŁA

888-554-9998

Bezpłatne Konsultacje w całej Florydzie

Jowita@AhavaLawGroup.com

Ahava Law Group
Adwokaci od wypadków

AhavaLawGroup.com

Tampa Bay • Sarasota • Orlando • Południowa Floryda

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Od ponad 21 lat mam zaszczyt być współzałożycielem i redaktorem naczelnym gazety „Biały Orzeł”, która obecnie ukazuje się w pięciu lokalnych wydaniach na Wschodnim Wybrzeżu USA, co pod względem zasięgu czyni nas największym polskojęzycznym wydawnictwem poza granicami Polski. I choć nasza misja pozostaje niezmienna i skupia się na Polonii, to staramy się wychodzić naprzeciw oczekiwaniom naszych odbiorców i iść z duchem czasu, cały czas rozwijając i rozszerzając swoją działalność. Dlatego kilkakrotnie zmienialiśmy format i szatę graficzną gazet, dlatego do gazet drukowanych dołączył po kilku latach portal internetowy BialyOrzel24.com, dlatego staramy się być też aktywni w mediach społecznościowych. Ta chęć rozwoju i odpowiedzi na potrzeby członków polonijnej społeczności była dla nas też motywatorem do wdrożenia w życie kolejnego pomysłu, a mianowicie stworzenia sklepu, w którym będzie można kupić jedyne w swoim rodzaju produkty nawiązujące do polskiego dziedzictwa oraz polonijnych wydarzeń, a także ważnych momentów historycznych czy rocznic. Obecnie w swoim asortymencie posiadamy koszulki, bluzy, kubki, czapki i przypinki z logotypem festiwalu „Małej Polski” w New Britain, CT – jednej z największych polonijnych imprez na Wschodnim Wybrzeżu oraz polityczne – w związku z nadchodzącymi wyborami prezydenckimi w USA, jakże ważnymi dla przyszłości tego kraju, dające Polonii możliwość wy-

rażenia swego poparcia dla kandydatów obu partii (w związku z nagłą decyzją prezydenta Joe Bidena o wycofaniu swej kandydatury, zaktualizowane wersje produktów z kandydatem demokratów pojawią się wkrótce). Miałem okazję zaprezentować je też podczas kilku polonijnych festiwali, m.in. „Małej Polski” w Connecticut i na Staten Island w Nowym Jorku. Cieszę mnie niezmiernie pozytywne reakcje, z jakimi się spotkałem. Wiele osób wyrażało zainteresowanie naszymi produktami, chwalać zarówno ich jakość, jak i sam pomysł. A zadowolone ludzi, dla których tak naprawdę istnieje „Biały Orzeł”, to dla mnie źródło największej satysfakcji oraz nieustająca inspiracja do kolejnych kroków naprzód. Dlatego nie zamierzamy porzekać na dotychczasowych produktach i już wkrótce naszą ofertę wzbogacą kolejne, m.in. nawiązujące do obchodzonego w październiku Miesiąca Dziedzictwa Polskiego w USA. Nasze produkty są dostępne w kilku wersjach kolorystycznych, można się z nimi zapoznać w katalogu na środkowych stronach niniejszego wydania, gdzie zamieściliśmy także kupon do zamówień. Osoby zainteresowane mogą je kupić też na Amazonie, a niedługo uruchomiony zostanie nasz autorski sklep internetowy pod domeną PoloniaPride.com. Zachęcam Państwa, żeby dać nam znać, jeśli macie ciekawy pomysł na to, z jakim wizerunkiem lub wzorem mógłby być nasz kolejny produkt, a tymczasem – zapraszam na zakup!

PLUS, MINUS



OLGA MALINKIEWICZ

Polka otrzymała tytuł Europejskiego Wynalazcy Roku 2024. Jako pierwsza w historii przedstawicielka Polski wspólnie ze swoim zespołem została laureatką organizowanego przez European Patent Office konkursu European Inventor Award. Jej wynalazek, czyli perowskitowe ogniwa słoneczne, to przyszłość na rynku zielonej energii.



PARTIA DEMOKRATYCZNA

Decyzję Joe Bidena o wycofaniu się z ubiegania o reelekcję, choć jest bezprecedensowa, trudno nazwać zaskakującą. To jednak brak transparentności w przekazie odnośnie do stanu zdrowia prezydenta doprowadził do tej sytuacji i utraty zaufania wyborców zarówno do samego prezydenta, jak i Partii Demokratycznej.



Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023



Projekt „Polska platforma medialna w USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Publisher & Managing Partner

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Editor-in-Chief & Managing Partner

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.93 PLN | 1 PLN = 0.25 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

Skróty w Medicare



Kilka tygodni temu podjęliśmy próbę wyjaśnienia kilku słów związanych z branżą ubezpieczeniową, tak aby ich znaczenie nie budziło już więcej zamieszania w Państwa głowach, a ich zrozumienie pozwoliło na łatwiejsze przyswojenie detali polis nabywanych przez Was. W dzisiejszym artykule postanowiliśmy pójść dalej i rozwikłać znaczenie skrótów używanych w Medicare. Mamy nadzieję, że chętnie przyswoicie sobie Państwo pojęcia i terminy ukrywające się za nimi.



AEP – Annual Election Period (Coroczny okres zapisowy)

Okres pomiędzy 15 października a 7 grudnia, w którym to możemy zmienić i dostosować dodatki do Medicare do swojej nowej sytuacji na następny rok kalendarzowy. Możemy zmienić plany zniżkowe na leki – część D (PART D). Możemy zapisać lub zmienić plan typu Medicare Advantage – część C (PART C). Możemy zamknąć część C i wrócić do Oryginalnego Medicare.

SEP – Special Election Period (Specjalny Okres Zapisowy)

Okres pozwalający na zapisanie się lub zmianę części C lub części D Medicare wywołany specjalną, specyficzną sytuacją życiową, uwzględnioną w ustawie. SEP może być spowodowany np. przeprowadzką, otrzymaniem lub utratą Medicaid

albo Extra Help, zachorowaniem na specyficzną chorobę umożliwiającą nabycie planu C-SNP, tak długo, jak taki występuje w miejscu zamieszkania itp.

OEP – Open Enrollment Period (Otwarty Okres Zapisowy)

Okres pomiędzy 1 stycznia a 31 marca, kiedy to osoby nieusatysfakcjonowane nabytym w poprzednim roku planem typu Medicare Advantage (PART C) mają jednorazową możliwość zmiany tego planu na inny plan typu Medicare Advantage, lub powrót do oryginalnego Medicare z możliwości nabycia samodzielnego planu zniżkowego na lekarstwa część D.

LIS – Low Income Subsidy (Extra Help)

Dodatkowa pomoc dla osób o niskich dochodach i zasobach niekwalifikujących się

na Medicaid. W zależności od poziomu dochodu wpływa ona na koszt opłaty miesięcznej za część D Medicare, jak również jego deductible i opłat za leki. Pomoc ta może przekroczyć w skali rocznej nawet \$5,000.

PDP – Prescription Drug Plan (Plan zniżkowy na leki na receptę. Część D – PART D Medicare)

Jest to plan oferowany przez prywatną firmę ubezpieczeniową, pozwalający na uzyskanie preferowanych stawek za lekarstwa uwzględnione na jego liście leków zwanej formularzy.

MA – plan typu Medicare Advantage

Nie zawiera w swoich świadczeniach części D (PART D) Medicare, czyli zniżkowego planu na leki na receptę.

MAPD – plan typu Medicare Advantage

Zawiera w swoich świadczeniach część D (PART D) Medicare, czyli zniżkowe plany na leki na receptę.

OTC – Over the Counter

Dodatkowe świadczenie, zawarte zazwyczaj w planach typu Medicare Advantage, czyli części C (PART C) Medicare, przeznaczające określoną pulę środków finansowych, dostępnych w specyficznym, określonym w polisie okresie, do wykorzystania na leki i artykuły higieniczne niewymagające recepty.

MIB – Medical Information Bureau

Firma zajmująca się zbieraniem informacji o stanie zdrowia pacjentów w celu wyłapywania nieścisłości dotyczących stanu zdrowia i nawyków obywateli.

 **ROBERT SOBCZAK**

OBAMACareHOTline™

844.944.7526

www.obamacarehotline.com



Już od 12 lat służymy Polonii

medicare®
po polsku

844.654.5185

www.medicarepopolsku.com

Na Podkarpaciu stanął monument ku czci Polaków pomordowanych przez UPA

Odstłonięto pomnik „Rzeź wołyńska”

Nienawiść rodzi śmierć, miłość rodzi życie, a prawda prowadzi do Boga – powiedział ks. Antoni Moskal poświęcając pomnik „Rzeź wołyńska”, który został odsłonięty w Domostawie k. Niska (woj. podkarpackie). Na uroczystość do miejscowości, która liczy nieco ponad 600 mieszkańców, zjechało kilka tysięcy osób.

Do Domostawy przybyli m.in. członkowie patriotycznych stowarzyszeń, klubów motocyklowych, a przede wszystkim potomkowie pomordowanych na dawnych Kresach. Obecni byli przedstawiciele lokalnych władz i posłowie. Brakło przedstawicieli władz wojewódzkich i centralnych, jak też biskupów.

Uroczystość odbyła się w 81. rocznicę kulminacji masowych zbrodni na Polakach na Wołyniu. Pomnik stanął na działce w pobliżu MOP Bukowa II, przy międzynarodowej trasie S19 Via Carpatia, mającej łączyć kraje bałtyckie przez Polskę, Słowację, Węgry i Rumunię z Bułgarią i Grecją.

Dar polskich weteranów

Monument poświęcił ks. Antoni Moskal, prezes komitetu honorowego jego budowy. – Świadomi jesteśmy, że tylko prawda może nas wyzwolić. Prawda, która niczego nie przemilcza, ale prowadzi do prawdziwego nawrócenia i pojednania.



„Rzeź wołyńska” to pomnik, który nie pozostawia ludzi obojętnymi



Na odsłonięcie pomnika w Domostawie zjechało kilka tysięcy ludzi

Pomnik w całym w bolesnym wymiarze ukazuje prawdę, którą tak wielu, niestety, świeckich i duchownych, chce zakłamać. Dlatego jest tak mocno deprecjonowany. Bo staje się wyrzutem sumienia u tych, którzy chcą pisać nową historię o wydarzeniach na naszych Kresach. Ten pomnik, dzieło mistrza Andrzeja Pityńskiego, dar Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce, w całej swej istocie mówi, jak było – podkreślał duchowny.

– Spraw Boże, aby wszyscy, którzy będą się modlili przy pomniku, pamiętali o tym, że nienawiść rodzi śmierć, miłość rodzi życie, a prawda prowadzi do Boga, który jest źródłem miłości i życia wiecznego – dodał ks. Moskal.

Rzeszów i Kielce odmówiły

Pomnik to 15-metrowej wysokości figura orła z brązu nawiązująca do polskiego godła. Jest umieszczony w płomieniach, a na skrzydłach podano nazwy miejscowości, których mieszkańcy zostali wymordowani przez UPA. W korpusie orła wycięto krzyż. W jego obrysie umieszczono widły z nabitą na nie figurką dziecka. U podstawy monumentu znajdują się płonące sylwetki ludzi – matki, ojca i

dwójki dzieci, a z drugiej strony, także w płomieniach, głowy dzieci nabite na sztachety płotu.

Andrzej Pityński wykonał pomnik na zamówienie Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce (SWAP) z siedzibą w Nowym Jorku. Ukończył go w 2017 r. Praca artysty od początku wzbudzała emocje. Nie były nią zainteresowane m.in. Rzeszów, Jelenia Góra, Kielce i Stalowa Wola. Za to pozytywnie zareagował Zbigniew Walczak. Ówczesny wójt gminy Jarcocin powołał do życia Społeczny Komitet Budowy Pomnika Rzeź Wołyńska. Komitet jest investorem przedsięwzięcia, które gmina zaakceptowała uchwałą w 2021 r.

Prace budowlane rozpoczęto w czerwcu ub. roku. Sfinansowano je za pieniądze ze zbiórek, prowadzonych także w internecie. Do końca ub. roku komitet zebrał ponad 590 tys. zł.

Szarfa na pamiętkę

Zbigniew Walczak zapowiedział, że za odsłoniętym monumentem w przyszłym roku powstanie Ściana Pamięci pomordowanych na Wołyniu, a cały teren będzie ogrodzony. Inwestorzy postawienia pomnika cały czas liczą na ofiarność ludzi. Pomnik odsłonił honorowi goście, m.in.:



Andrzej Piotr Pityński (1947-2020)

Pochodził z Ulanowa, miasteczka na Podkarpaciu (historycznie ziemia sandomierska). Rodzice byli partyzantami AK-NOW, a wuj, Michał Krupa „Pułkownik” (1920-1972), jednym z ostatnich partyzantów w PRL-u (aresztowany 19 lutego 1959 r. w Kulnie k. Leżajska).

W latach 1968-1974 studiował w krakowskiej ASP na wydziale rzeźby u profesorów Mariana Koniecznego i Jerzego Bandury. W 1974 r. wyjechał do USA. Rozpoczął od prac na budowach i jednocześnie chodził na kursy w Arts Students League w Nowym Jorku. Zawodową karierę rozpoczął w Sculpture House na Manhattanie. Już w 1975 r. został asystentem Alexandra Ettle’a, nestora amerykańskiej rzeźby, następnie znalazł się w Johnson Atelier – Technical Institute of Sculpture (New Jersey). Należał do elitarnego National Sculpture Society. Poprzez tematykę rzeźb – historyczną i patriotyczną – stał się „ambasadorem polskiej historii”. Wśród zrealizowanych projektów szczególne miejsce zajmują m.in. pomniki: Marii Curie-Skłodowskiej (Bayonne), „Partyzanci” (Boston); Jerzego Popiełuszki (Trenton), papieża Jana Pawła II (Manhattan i Ulanów), „Mściciel” (Doylestown, Pensylwania; Amerykańska Częstochowa), „Katyń 1940” (Jersey City). 14 sierpnia 1998 r., w przeddzień święta Wojska Polskiego i rocznicy bitwy warszawskiej, został odsłonięty i poświęcony w Warszawie zaprojektowany przez niego Pomnik Czynu Zbrojnego Polonii Amerykańskiej. 11 listopada 2017 r. otrzymał z rąk prezydenta RP Andrzeja Dudy Order Orła Białego. Zmarł 18 września 2020 r. w Mount Holly w hrabstwie Burlington w stanie New Jersey.

Grażyna Pityńska-Kumik – prezes Fundacji Patriotycznej im. Andrzeja Pityńskiego, Zygmunt Bielski – adiutant finansowy Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce (SWAP) Okręg II w Nowym Jorku, Witold Listowski – prezes Stowarzyszenia Kresowian Kędzierzyn Koźle oraz Tomasz Ziemiński – autor koncepcji Memoriału Ofiar Ludobójstwa na Kresach Wschodnich. Po uroczystości każdy z gości otrzymał fragment biało-czerwonej szarfy zdjętej z pomnika.

TOMASZ RYZNER

Premier spotkał się z szefem brytyjskiego rządu

Tusk na szczycie UE

gov.pl

Donald Tusk odbył podczas Szczytu Europejskiej Wspólnoty Politycznej rozmowę dwustronną z Keirem Starmerem – szefem brytyjskiego rządu. Premier polskiego rządu wziął też udział w przyjęciu z królem Karolem.

Przywódcy europejskich krajów spotkali się w pałacu Blenheim koło Oksfordu, miejscu urodzin Winstona Churchilla. Rozmowy dotyczyły dalszego wsparcia dla Ukrainy, a także wspólnych wyzwań związanych z bezpieczeństwem i nielegalną migracją.

W wydarzeniu uczestniczyli m.in. prezydent Francji Emmanuel Macron, kanclerz Niemiec Olaf Scholz, prezydent Ukrainy Wołodymyr Zełenski, sekretarz generalny NATO Jens Stoltenberg. Nie pojawił się prezydent Turcji Recep Tayyip Erdogan.

Dla nowego brytyjskiego gabinetu szczyt był okazją do ocieplenia relacji z UE. Starmer podkreślił, że to początek nowego podejścia Wielkiej Brytanii do Europy. Tusk zamieścił zdjęcie na platformie X ze spotkania z brytyjskim premierem, który przewodniczył szczytowi. „Wspólnie będziemy dbać o bezpieczeństwo Eu-



Premier Donald Tusk poznał się z szefem rządu brytyjskiego

ropy. Dobrze Cię widzieć Keir Starmer” – napisał Tusk.

W trakcie szczytu Tusk wziął też udział w spotkaniu liderów grupy koordynacyjnej ds. Mołdawii. Europejscy przywódcy chcą wspierać Mołdawię m.in. w walce z zewnętrznymi wpływami i rosyjską dezinformacją.

EWP to zainicjowane w 2022 r. przez prezydenta Francji Emmanuela Macrona po rosyjskiej agresji na Ukrainę forum promujące dialog i współpracę. Oprócz 27 krajów UE należą do niej m.in. Turcja, Ukraina, Szwajcaria i Wielka Brytania.

TOM

MEN zaakceptowało polsko-niemiecki podręcznik do historii Unsere Geschichte, czyli Nasza Historia

Ministerstwo Edukacji Narodowej dopuściło do użytku szkolnego ostatnią, czwartą część wspólnego polsko-niemieckiego podręcznika do historii „Europa. Nasza historia”. Jest przeznaczony dla ósmych klas szkoły podstawowej.

– To finał ciężkiej pracy wielu osób i kilkuletnich starań – powiedział PAP prof. Robert Traba, były współprzewodniczący polsko-niemieckiej komisji, która koordynowała projekt. Podręcznik powstał w ramach polsko-niemieckiego projektu „Europa. Nasza historia – Europa. Unsere Geschichte”. Wcześniej – w latach 2016-2020 – resort edukacji dopuścił do użytku pierwsze trzy części podręcznika: dla klas piątej, szóstej i siódmej.

Opracowana w 2020 r. ostatnia część została negatywnie oceniona przez jednego z trzech recenzentów. Późniejszy wniosek trafił do MEN na początku 2024 r. Tym razem wszystkie recenzentki wydały ocenę pozytywną, choć początkowo dwie z tych ocen – językowa i merytoryczno-dydaktyczna – były warunkowe.

Dopiero dopuszczenie do użytku wszystkich części podręcznika daje szansę, że zaczną z niego korzystać uczniowie i nauczyciele.

Celem podręcznika „Europa. Nasza historia” jest pokazanie różnych punktów widzenia na historię i różnych dydaktycznych ujęć przeszłości. Zgodnie z założeniami polskie i niemieckie wydanie podręcznika różni się jedynie wersją językową, natomiast treść, struktura i szata graficzna pozostają identyczne.

TOM

Włoskie miasto uczciło pamięć żołnierzy gen. Andersa

Ankona pamięta o Polakach

W Ankonie uczczono 80. rocznicę wkroczenia do miasta żołnierzy 2. Korpusu Polskiego, dowodzonego przez gen. Władysława Andersa. Wyzwolenie miasta i nadadriatyckiej Marchii przyczyniło się do skrócenia walk aliantów z Niemcami we Włoszech.

Uroczystości zorganizowane przez samorząd Ankony rozpoczęły się przy XIX-wiecznej Bramie św. Stefana. Właśnie przez nią 18 lipca 1944 r. do miasta wkroczyli żołnierze Pułku Ułanów Karpaccich.

– Zwycięstwo spod Monte Cassino uskrzydliło żołnierzy gen. Andersa, mobilizowało do kolejnego wysiłku, aby wysoko zawieszoną poprzeczkę utrzymać. Tym razem miało to być samodzielne wyzwolenie An-

kony – podkreślił Lech Parell, szef Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych, który organizuje na terenie Włoch rocznicowe obchody. W trakcie uroczystości szef UdSKIOR, który reprezentował premiera RP, odznaczył zasłużone osoby medalami „Pro Bono Poloniae” i „Pro Patria”. Tym drugim uhonorowany został m.in. burmistrz Ankony Daniele Silveti.

Na frontonie miejskiego stadionu w Ankonie otwarto wystawę poświęconą gen. Andersowi oraz wyzwoleniu Ankony. Weterani obejrzeli również film dokumentalny „Po zwycięstwie na Monte Cassino” w reżyserii majora Dominika Sierzputowskiego. W uroczystościach wzięła udział m.in. Anna Maria Anders, córka gen. Władysława Andersa.

TOM



W uroczystości w Ankonie wzięli udział m.in. kombatanci 2. Korpusu Polskiego

Na kolejnych polskich lotniskach uruchomiono punkty ekspresowego wyrabiania paszportów tymczasowych

Paszport w 15 minut

 MSWiA



Minister MSWiA Tomasz Siemoniak podczas otwarcia punktu paszportowego na lotnisku w Krakowie

Po sukcesie w Warszawie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji postanowiło otworzyć kolejne punkty ekspresowego wyrabiania paszportów tymczasowych na lotniskach w Krakowie, Gdańsku i Katowicach.

Punkt wydawania paszportów na Lotnisku Chopina w Warszawie cieszy się ogromną popularnością wśród pasażerów i nie tylko. Działa od ponad roku. Do tej pory skorzystało z niego ok. 18 tys. osób. – Wyjeżdżający bardzo to sobie chwalą. W prosty i tani sposób można nie rezygnować z wyjazdu. Z punktu korzysta ok. 60 osób dziennie – wylicza minister MSWiA Tomasz Siemoniak.

Trzy nowe punkty

Dlatego zdecydowano o uruchomieniu kolejnych punktów. 1 lipca ruszył ten w Międzynarodowym Porcie Lotniczym im. Jana Pawła II Kraków-Balice, a 8 lipca w Porcie Lotniczym w Gdańsku im. Lecha Wałęsy. 17 lipca taki punkt paszportowy został otwarty też w Katowicach – w Międzynarodowym Porcie Lotniczym im. Wojciecha Korfańtego. I wygląda, że na tym się nie skończy. – Mamy nadzieję, że na każdym lotnisku w Polsce będzie możliwość właśnie takiego działania – powiedział Tomasz Siemoniak podczas otwarcia punktu wydawania paszportów tymczasowych na lotnisku w Krakowie.

Brak paszportu to nie problem

Najczęściej podróżni korzystają z możliwości wyrobienia paszportu tymczasowego, kiedy zapominają zabrać paszport z domu. Jest też wiele sytuacji, w których osoby przyjeżdżające na lotnisko zabierają ze sobą dokument nieważny albo niewłaściwy, np. prawo jazdy. W takich przypadkach punkt paszportowy służy każdej osobie mającej numer PESEL. Do wyrobienia dokumentu dziecku potrzebna jest zgoda rodziców.

Punkt w Warszawie jest otwarty od poniedziałku do piątku w godz. 8-20. Natomiast godziny otwarcia nowych punktów na trzech kolejnych lotniskach to 7:30-15:30. Paszport można wyrobić maksymalnie na dwa dni przed podróżą. Przy złożeniu wniosku należy okazać ważny bilet lotniczy. Na miejscu pracownik punktu sprawdza tożsamość osoby, która ubiega się o taki paszport. Wykonywane jest też zdjęcie niezbędne do wyrobienia dokumentu.

Paszport tymczasowy jest ważny tylko przez określony czas (maksymalnie przez 365 dni), w zależności od indywidualnej sytuacji. Dzięki działającemu od 2022 r. Rejestrowi Dokumentów Paszportowych wnioski o wydanie paszportu tymczasowego jest generowany elektronicznie, a następnie podpisywany na urządzeniu do składania podpisu. Opłata wynosi 30 zł. Płatność odbywa się wyłącznie kartą płatniczą.

 KINGA DERENIOWSKA

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

• SARASOTA • NORTH PORT • VENICE • PORT CHARLOTTE

18 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU



Agata Bulanda PA preferred **SHORE**

Realtor – Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236

Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519

agatabulanda@msn.com

www.agatabulanda.com

MÓWIĘ
PO POLSKU

 
SL 3123922

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA

654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901

TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US

WWW.CZESTOCHOWA.US



Zapraszamy
do współpracy
**NOWYCH
AGENTÓW**

50
LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez

POLAMER

Nie mieszkasz blisko
naszego punktu?

Wyślij z domu na
send.polamerusa.com

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty
- i zestawy upominkowe do Polski

■ GREENPOINT - NY
167 Greenpoint Ave.
Tel. 718-349-1319

■ MASPETH - NY
64-02 Flushing Ave.
Tel. 718-326-2260

■ ROSELLE - NJ
275 Cox St. - Magazyn Cargo
Tel. 908-352-9100

■ WALLINGTON - NJ
130 Main Ave.
Tel. 973-779-6613

Adresy wszystkich
naszych biur i agentów
znajdziesz na stronie
Polamerusa.com
bądź pod
773-774-8855

NAJNIŻSZE GENY W POŁUDNIOWEJ FLORYDZIE!
NAPLES I OKOLICE



PRO TEMP
Mechanical Company

od 1999 roku!

**KLIMATYZACJA
OGRZEWANIE**

★ INSTALACJE ★ NAPRAWY
★ KONSULTACJE

Licencjonowany
elektryk contractor



Zadzwoń po bezpłatną wycenę!

Licencja na FL: CAC1819645 i EC13012809
833-533-HVAC 239-287-6755
protempmechanicalco.com

Mówimy po polsku
Zeskanuj kod po więcej info



Doświadczony pośrednik w obrocie nieruchomości pomoże w każdym rodzaju transakcji na terenie Pinellas, Pasco i Hillsborough County na Florydzie

AGNIESZKA BAK – Realtor

CHARLES RUTENBERG REALTY
1545 S Belcher Road
Clearwater, FL 33764
Cell 813-299-7854
realtoragnesbak@gmail.com




Na wyjątkowe zakupy do

TRADITIONAL EUROPEAN DELI

Chicago Style & European Market

525 E Venice Ave. Unit E, Venice FL 34285

zapraszają właściciele - bracia: MARK i CHRIS PILNY

Oferują bogaty wybór mięs, wędlin, serów, pierogów, słodczy, polskie wędzone kiełbasy, kabanosy wieprzowe, świeże kaszanki z Chicago.

tel. **941 218 4914**
e-mail: traditionaleurodeli@yahoo.com
[Facebook.com/TraditionalEuropeanDeli](https://www.facebook.com/TraditionalEuropeanDeli)

Czynne: poniedziałek - zamknięte, wtorek - piątek: 10 - 18, sobota: 10 - 17, niedziela: 11 - 15.



ZAPRASZAMY!

Polish American Social Club of Vero Beach
7500 US-1 N., Vero Beach, FL 32967

Spotkaj się ze znajomymi, poznaj nowych przyjaciół,
ciesz się razem z nami naszym polskim dziedzictwem

Lekcje języka polskiego
Wieczory taneczne
Spotkania na bingo
... i wiele więcej!

Aktualne informacje o wydarzeniach na stronie klubu
i na facebooku

Dowiedz się więcej lub dołącz do klubu!

 772-778-0039
 pascverobeach@gmail.com
www.pacvbusa.org
[facebook.com/pacvbusa](https://www.facebook.com/pacvbusa)



Grand Bakery & Cafe

JEDYNA POLSKA PIEKARNIA W OKOLICY!



Dowóz pieczywa na całą Florydę!

439 W. Pike St., Lawrenceville, GA 30046
phone: **770 277 3377**

Hours: Mon - Wed 8:00 am - 6:00 pm, Thu - Sat 8:00 am - 7:00 pm

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA



W OBIEKTYWIE

↓ POMONA, NY – 26 czerwca



Seniorzy z Klubu Seniora Krakus działającego na Greenpointie wzięli udział w całonodniowej wycieczce i pikniku, podczas którego zapewniono różne atrakcje, m.in. grę w bingo i smaczne jedzenie.

↓ HAMTRAMCK, MI – 11 lipca



Klub Kultury Polskiej WSU zorganizował „Wycieczkę po Hamtramck”, podczas której studenci odwiedzili Disneyland, Archiwum Ukraińsko-Amerykańskie, Centrum Sztuki Polskiej, Tekla Vintage Shop i New Palace Bakery.

↓ DOYLESTOWN, PA – 13 lipca



13. dnia każdego miesiąca od maja do października w Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej odbywają się uroczyste procesje i nabożeństwa w ramach tzw. Dni Fatimskich.

↓ WARSZAWA, POLSKA – 3 lipca



Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa oficjalnie otworzyła swoje przedstawicielstwo w Warszawie. Biuro PSFCU mieści się przy al. Szucha i jest czynne od poniedziałku do soboty.

↓ LOS ANGELES, CA – 12 lipca



Konsul RP Tomasz Polewaczyk spotkał się z Mariuszem Tomką, prezesem zarządu US Polish Trade Council oraz Mariuszem Jankowskim, Naczelnikiem Wydziału Obsługi Inwestorów w UM Katowice.

↓ DOMOSTAWA, POLSKA – 14 lipca



W uroczystym odsłonięciu pomnika „Rzeź Wołyńska” dłuta śp. Andrzeja Pityńskiego, który finalnie znalazł swoje miejsce na Podkarpaciu, wzięła udział Mary Bielski reprezentująca nowojorskie harcerstwo.

↓ GREENPOINT, NY – 11 lipca



W Instytucie Piłsudskiego gościł nowy konsul generalny RP Nowym Jorku Mateusz Sakowicz (w środku), który spotkał się z przedstawicielami Rady Instytutu, w tym z prezes dr Iwoną Korgą.

↓ LOS ANGELES, CA – 12 lipca



Polski konsul odwiedził biegacz Tomasz Sobania (z prawej), który planuje przebiec przez całe Stany Zjednoczone – od wschodniego do zachodniego wybrzeża. Na zdj. z konsulem Tomaszem Polewaczykiem.

↓ GREENPOINT, NY – 16 lipca



Na nowojorskim Greenpointie już pojawiły się dwujęzyczne plakaty upamiętniające Powstanie Warszawskie. Inicjatorem akcji jest firma Gram-X Promotions na czele z prezesem Grzegorzem Frycem (na zdj.)

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

Polskie Centrum im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,
nie jutro”

Joannes Paulus II

**Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy,
imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!**

 **Niedzielne Obiady**
Niedziela od godz. 15:00

 **Klub Seniora**
Czwartek od godz. 15:00

 **Polska Szkoła**
Sobota od godz. 9:00

 **Disco z Dj-em**
Sobota od godz. 21:00

 **Biblioteka**
Czw/Niedz godz. 15:00-17:00

**NAJWIĘKSZY
OŚRODEK
KULTURY POLSKIEJ
NA ZACHODNIEJ
FLORYDZIE!**

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11 am do 4 pm)
E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | www.polishcenterfl.org |  Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

UBEZPIECZAMY

Domy • Auta • Biznesy • Mieszkania • Condominia
Budynki Wielorodzinne • Jachty • Motory
Inwestycje • Samochody Komercyjne
General Liability & Worker's Compensation

Podnadto ubezpieczenia na:
życie, zdrowie w tym Medicare

Pracujemy z największymi firmami
ubezpieczeniowymi aby znaleźć
TOBIE najlepsze oferty!

PRACUJEMY W:
NEW JERSEY - NOWYM JORKU
PENNSYLVANII - FLORYDZIE

Allstate 
You're in good hands



Zadzwoń jeszcze dziś!

908-474-1510

Cezary Gawel

Twój niezawodny partner
w świecie ubezpieczeń!

Cezary Gawel Agency & Financial Services, LLC
33 Wood Ave. South, 6th floor, Iselin, NJ 08830

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**

GERARD SCHEFFLER

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
NOWIE PO POLSKU



KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- pożyczki na kupno domów jednorodzinnych
- pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- pożyczki w całym stanie Floryda
- przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514



W klubie Polonia Society of Korona, Inc. wystąpił Junior US

Dyskoteka na Polance

 Polonia Society of Korona, Inc.



Polanka klubu Polonia Society of Korona, Inc. w sobotni wieczór, 20 lipca, rozbrzmiała przebojami disco polo. Imprezę poprowadził Tomasz Popławski, czyli Junior US. Znane i lubiane utwory grał także Jarek Czekaj, czyli DJ Janosik.

Muzyka połączyła na parkiecie pokolenia – do tańca ruszyli zarówno starsi, jak i młodzież, a nawet kilkoro obecnych na zabawie dzieci.

Klubowa ekipa z kuchni i baru jak zwykle zadbała też o smaczny poczęstunek i napoje.

Informacje o wydarzeniach w Polonia Society of Korona, Inc. można znaleźć na profilu klubu na facebook.

 JS



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

Jedyna polska wytwórnia wędlin na Florydzie

WYROBY WŁASNE
– NISKIE CENY!

50

GATUNKÓW WĘDLIN
PRODUKOWANYCH
BEZ KONSERWANTÓW,
SZTUCZNYCH BARWNIKÓW,
NIE FOLIOWANE



Właściciele
ponad 20 lat w biznesie
– Rodzina Przywalny:
Bernarda, Michał,
Sylwia i Daniel

POLECAMY CODZIENNIE ŚWIEŻE:

- ▶ najlepsze gatunki mięs, wędlin i wyrobów garmazeryjnych
- ▶ przygotowywane na miejscu pieczywo, ciasta, pierogi

SZEROKI ASORTYMENT IMPORTOWANYCH ARTYKUŁÓW
SPOŻYWCZYCH, WIN, PIW I CZASOPISM

Przyjmujemy paczki
lotnicze i morskie
do Polski i Europy

EUROPEAN GOODIES & DELICATESSEN, INC

116 N. Main Ave./Drew Plaza, Clearwater, FL 33765

tel. (727) 442-0637, (727) 526-1118

GODZ. OTWARCIA: wt. - pt. 9AM - 6PM, sob. - 9AM - 4PM

PRZYJMUJEMY
KARTY KREDYTOWE
ORAZ EBT

UBEZPIECZENIA

- DOMY
- SAMOCHODY
- ŻYCIE
- PLANY EMERYTALNE



Insurance



Mówię po polsku!

Zadzwoń. Porównaj. Zaoszczędź.

Krystyna Zakrzewski

727-437-5595

kzakrzewski@acg.aaa.com

32050 US 19 Noth. Plam Harbor, FL



www.AirMaxRefrigeration.com

INSTALACJA I NAPRAWA SYSTEMÓW GRZEWCZYCH ORAZ KLIMATYZACJI

Najwyższa fachowość i najlepsza cena = 100% SATYSFAKCJI!

Służymy Polonii w rejonie
Clearwater i okolic
od ponad 20 lat!

Finansowanie
0% do 60
miesięcy



AirMax Refrigeration, LLC

Skontaktuj się z Markiem!

Tel: **727-777-2524**

Fax: **727-231-9505**

e-mail: airmaxrefrigeration@gmail.com

FL LIC # CAC1816858

Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker

Serwis
24H

NAJWIĘKSZY POLSKI SKLEP W SOUTH FLORIDA!

NAJLEPSZE CENY!



NOWO ODNOWIONY!



30+ LAT BIZNESU!



 krakusdeli.com 7306 Southgate Blvd,
 Krakus Polish Deli North Lauderdale
 [krakusdeli](https://www.instagram.com/krakusdeli) FL 33068

Otwarte: poniedziałek - sobota: 10 - 6 Nieczynne: niedziela



Tel. 954 722 8006

NAJWIĘKSZY ASORTYMENT
PIEROGÓW
WĘDLIN
CIAST

ŚWIEŻE
DOMOWE
PRODUKTY
SPOŻYWCZE



SZEROKI
WYBÓR
POLSKICH
PRODUKTÓW

KOMPLEKSOWE USŁUGI DEKARSKIE

Gont - Dachówka - Dach metalowy
Fascia trim - Rynny




TRIUMPH
ROOFING
 Company

→ Awaryjne usługi dekarские 24/7
 → Naprawy po zniszczeniach – wiatr, deszcz
 → Pełna wymiana dachu 3 – 5 dni*

→ Profesjonalny serwis
 → Fachowa obsługa
 → Konkurencyjne ceny

www.TriumphRoofing.org

 [Facebook.com/TriumphRoofing.org](https://www.facebook.com/TriumphRoofing.org)

Kamil. Mówimy po polsku!
Tel. 727-645-3693

Licensed & Insured:
CCC1332094

*indywidualne zlecenia mogą przekroczyć wskazany czas z uwagi na powierzchnię

INTERNATIONAL HEATING AIR COOLING

Mówimy
po polsku i
angielsku



OFERUJEMY:

- ✓ Profesjonalną diagnozę
- ✓ Uczciwe niskie ceny
- ✓ Wieloletnie doświadczenie
- ✓ Usługi domowe i komercyjne bez nachalnej sprzedaży

Obsługujemy rejon Sarasoty, Manatee i okolic

INSTALACJA I NAPRAWA KLIMATYZACJI ORAZ OGRZEWANIA

 www.international-air.com

 InternationalAirAC@gmail.com

Jesteśmy dostępni 24/7



(941) 400-2534

DARMOWE WYCENY NOWYCH SYSTEMÓW

DARMOWE DRUGIE OPINIE



FL LIC# CAC1822986



PIEROGI INN

Polish Deli

Oferujemy szeroki asortyment wędlin z Polski i Chicago, w tym świeżą i wędzoną kielbasę, kiszkę, kabanosy, parówki, pasztety, wędliny oraz ponad 40 różnych rodzajów pierogów.

Polecamy również ogromny wybór produktów importowanych z Polski, takich jak sery, twarogi, śledzie, ogórki, kapustę, dżemy, soki, syropy, żurki, makarony, przyprawy, słodczyce i ciasta takie jak makowce, orzechowce, chruściki, kołaczki, itp.



Wysyłamy paczki
do Polski i Europy

NAJWIEKSZY POLSKI
SKLEP NA FLORYDZIE
ZAPRASZA!

Ponad
25 lat
w biznesie

6611 Superior Ave
Sarasota, FL 34231
(941) 929-0101



Polonijne dzieci z ponad 30 polskich szkół w USA napisały ponad 1500 listów do w ramach akcji „Napisz list do Powstańca Warszawskiego”

Listy do Powstańców

Pisanie listów to piękny sposób na zachowanie pamięci historycznej, wyrażenie wdzięczności i budowanie więzi międzypokoleniowych. A jeśli listy te skierowane są do tych, którzy 80 lat nie zawahali się postawić na szali swego zdrowia i życia, ruszając do walki o wolną Polskę i pisane są przez dzieci, dla których mimo odległości geograficznej i upływu ośmiu dekad tamto poświęcenie nadal jest ważne i godne pamięci, to cała sprawa nabiera o wiele większego wymiaru.

Powstanie Warszawskie to symbol walki o wolność, godność i niezależność. Powstańcy pokazali, że nawet w najtrudniejszych chwilach można znaleźć siłę do walki o lepsze jutro. Szczególnie dla młodego pokolenia Polaków mieszkających poza granicami kraju ta historia jest niezwykle ważna, bo uczy o sile, determinacji i miłości do ojczyzny. W szkołach polonijnych staramy się przekazywać te wartości kolejnym pokoleniom, aby pamięć o Powstaniu Warszawskim nigdy nie zgasła – mówi Agnieszka Kasprzak, dyrektor Polskiej Szkoły im. św. Stanisława Kostki w Wallington, NJ. To właśnie ta placówka jest inicjatorem akcji „Napisz list do Powstańca!”, w której w tym roku wzięły udział polonijne dzieci z ponad 30 polskich szkół z całych Stanów Zjednoczonych.

Akcję pisania listów Polska Szkoła im. św. Stanisława Kostki w Wallington zorganizowała już drugi rok z rzędu, jednak w tym roku, dzięki przyłączeniu się większej ilości szkół, odbyła się ona na znacznie większą skalę niż w roku poprzednim. – Na nasze zaproszenie odpowiedziały szkoły zrzeszone w Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce (22) oraz szkoły należące do Forum Nauczycieli Polonijnych Zachodniego Wybrzeża USA (12). W sumie wysłano 1512 listów do 162 powstańców – informuje Agnieszka Kasprzak. – Bardzo dziękujemy dr Dorocie An-

drace – prezes CPSD oraz Renacie Dajnowskiej – prezes Forum Nauczycieli Polonijnych za współpracę i zachęcenie szkół do udziału w tej inicjatywie. Akcja ta objęta była patronatem Konsulatu Generalnego RP w Nowym Jorku, Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce oraz Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce – dodaje.

Listy trafiają bezpośrednio do adresatów, czyli konkretnych uczestników Powstania Warszawskiego. – To są bardzo wzruszające dla nich momenty, sam fakt, że pamiętają o nich dzieci z dalekiej Ameryki, ma dla nich ogromne znaczenie. Taki gest pamięci zza oceanu od dzieci, które choć nie mieszkają w Polsce, to mają ten kraj w sercach, tak jak w sercach przez lata powstańcy nosili wolną Polskę, to jest coś niewymownie dla nich poruszającego – twierdzi dyrektor Polskiej Szkoły w Wallington, która w zeszłym roku tuż przed obchodami rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego miała okazję być w Warszawie i spotkać się osobiście z kilkoma powstańcami.

– Dziękujemy uczniom, nauczycielom i rodzicom szkół polonijnych za włączenie się w akcję. Wasza postawa jest przykładem, że pamięć o Powstaniu nie zostanie zapomniana i będzie przekazywana kolejnym pokoleniom – podkreśla pani Agnieszka.

 JLS

W ramach tegorocznej akcji dzieci z 34 polskich szkół w USA napisały 1512 listów do 162 powstańców



© Archiwum szkoły

LISTA SZKÓŁ:

1. PS im. św. Stanisława Kostki w Wallington, NJ
2. Akademia Języka Polskiego w Manchester, NJ
3. PSD im. bł. Jerzego Popiełuszki w Passaic, NJ
4. Polska Szkoła Jagiellonów w Passaic, NJ
5. PSD im. J.U. Niemcewicza w Plainfield, NJ
6. PS im. Fryderyka Chopina w Allamuchy, NJ
7. PSD im. św. Michała w Lyndhurst, NJ
8. PSD im. A.J. Potczyńskiego w Lakewood, NJ
9. PSD im. Karola Wojtyły w Linden, NJ
10. PS im. Kazimierza Królewicza w Newark, NJ
11. PS im. M. Kopernika w Mahwah, NJ
12. Szkoła Polska przy KG RP w Nowym Jorku, NY
13. PSD im. Stanisława Moniuszki w Rockaway Beach, NY
14. PSD im. M. Konopnickiej w Yonkers, NY
15. Polska Szkoła w Port Chester, NY
16. PS im. św. Jadwigi Królowej w Ridgewood, NY
17. PSS przy parafii św. Cyryla i Metodego w Brooklyn, NY
18. PSD im. H. Sienkiewicza w Brooklyn, NY
19. PSD im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki w Derby, CT
20. Szkoła Kultury i Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bridgeport, CT
21. Szkoła Języka Polskiego im. J. Korczaka w Providence, RI
22. PS im. Marii Skłodowskiej-Curie w Clearwater, FL
23. Katolicka Szkoła Polska im. św. Jana Pawła II w Phoenix, AZ
24. Polska Macierz Szkolna w Los Angeles, CA
25. Szkoła Języka Polskiego im. Jana Pawła II w San Francisco, CA
26. PS przy parafii św. Brata Alberta w San Jose, CA
27. PS im. H. Modrzejewskiej w Yorba Linda, CA
28. PS przy parafii św. Józefa w Colorado, CO
29. PS im. św. Jana Pawła II w Las Vegas, NV
30. PS w Salt Lake City, UT
31. Komisja Kulturalno-Oświatowa „Szkoła Polska” w Portland, OR
32. PS im. Jana Karskiego w Dallas, TX
33. PS im. ks. Jana Twardowskiego w Bellevue, WA
34. PS im. Juliusza Słowackiego w Seattle, WA



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



Msze Święte dla Pielgrzymów

w powstającym w Dudley, MA - Sanktuarium św. Andrzeja Boboła dla Polonii Polsko-Amerykańskiej
w każdą niedzielę
Godz. 10:30 - w języku angielskim Godz. 12:00 - w języku polskim

Modlimy się za wstawiennictwem św. Andrzeja Boboła obecnego w tym kościele w swoich świętych relikwiach w intencji pielgrzymów, Ojczyzny i Polonii. Przed każdą mszą odczytywane są prośby do św. Andrzeja wypisywane w księdze intencji umieszczonej przy drzwiach wyjściowych.

Msze Święte za Ojczyznę

15. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w języku angielskim
16. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w języku polskim

Msze św. poprzedzi adoracja o godz. 17:30 i czytanie intencji z prośbami o wstawiennictwo do św. Andrzeja.

Wszystkich czcicieli św. Andrzeja Boboła zachęcamy do szerzenia kultu tego świętego w swoich parafiach poprzez modlitwę i przekazywanie innym tekstów modlitw i litanii do św. Andrzeja, które można znaleźć w parafii św. Andrzeja w Dudley, MA i na stronie parafialnej www.standrewbobola.com

Grupy pielgrzymkowe proszone są o zgłaszanie swojego przybycia poprzez kontakt z biurem parafialnym pod nr tel.: 508-943-56-33 lub e-mailem: rectory@standrewbobola.net

ST. ANDREW BOBOLA PARISH
54 WEST MAIN STREET
DUDLEY, MA 01571
www.standrewbobola.com

Transmisje mszy św. on-line dostępne na stronie internetowej parafii: www.standrewbobola.com

We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349

e-mail: info@ampolinstitute.org

www.ampolinstitute.org



Honorary Consulate of the Republic of Poland

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul

Phone: 305.866.0077

e-mail: polconsulfl@yahoo.com



CHOPIN
FOUNDATION OF THE UNITED STATES

Chopin Foundation of the United States, Inc.

Phone: 305.868.0624

e-mail: info@chopin.org

www.chopin.org

Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141



✓ ZARÓB WIĘCEJ

✓ ZASIL PLAN EMERYTALNY

✓ POWIĘKSZ ZWROT PODATKOWY

✓ DOŁĄCZ DO PRCUALife I CELEBRUJ Z NAMI

OTWIERAJĄC KONTO EMERYTALNE W NOWEJ SERII
LUB DOKONUJĄC TRANSFERU ISTNIEJĄCEGO KONTA

MYGA
MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
EDGE 150^K — 3 LATA

5.00%*
APY

3 LATA GWARANTOWANE
\$1,500 minimum wpłaty

STAR 150^K — 5 LAT

6.00%*
APY

1 ROK GWARANTOWANY
\$500 minimum wpłaty

ELITE 150^K — 8 LAT

7.00%*
APY

1 ROK GWARANTOWANY
\$500 minimum wpłaty

*MINIMUM GWARANTOWANE 3%



POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA | Life Insurance, Annuities & Member Benefits

984 N Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60642 | (800) 772-8632 | PRCUA.ORG |     

„Biały Orzeł” uruchamia polonijny sklep wysyłkowy

Ruszyliśmy!

Koszulki z napisem Polish Americans for Trump, przypinki polityczne i kubki na kawę z logotypem festiwalu „Małej Polski” w New Britain to niektóre z produktów, które nabyć można w nowo uruchomionym sklepie gazety „Biały Orzeł”. Asortyment ten niebawem powiększony zostanie o gadżety i pamiątki z innych polonijnych imprez oraz związane z miesiącem dziedzictwa polskiego w Ameryce, celebrowanym w całym kraju w październiku.

Pomysł

Pierwotnie zamiary naszej redakcji były o wiele bardziej skromne. Na tegoroczny festiwal „Małej Polski” w New Britain, CT, gdzie mieści się główna siedziba gazety, przygotowane zostały pamiątki z logotypem tej imprezy. Ich sprzedaż miała pomóc pokryć koszty związane z przygotowaniem w tym roku nowego logo festiwalu oraz nowej strony internetowej. Ze względu na zbliżające się szybkim krokiem wybory narodził się jednak pomysł przygotowania też produktów, dzięki którym rodacy mogliby wyrazić swoje po-

parcie dla startujących w nich Donalda Trumpa oraz (wówczas) Joe Bidena. Te trzy opracowane przez nas motywy figurują na koszulkach, bluzach, przypinkach, czapkach i kubkach.

Debiut

Nasza nowa oferta poddana została swojemu pierwszemu sprawdzianowi właśnie podczas tegorocznego festiwalu „Małej Polski”, który miał miejsce na początku czerwca. Produkty bardzo przypadły do gustu uczestnikom festiwalu, co dodało nam skrzydeł i powstał pomysł, aby uruchomić stały, wysyłkowy sklep. – Na rynku dostępnych jest sporo polonijnych, patriotycznych produktów takich jak kubki czy koszulki, ale takich, jakie znajdują się w naszej ofercie, nie ma – mówi Darek Barcikowski, wydawca „Białego Orła”. – Wiele osób ma sentyment do polonijnych imprez czy miejsc, które kojarzą się z Polonią, oczywiście jest też to, że obecne wybory wywołują duże emocje w całym społeczeństwie, także wśród Polonii. Dużą rolę odgrywają też same wzory, poświęciliśmy sporo czasu na ich opracowanie i pozytywne reakcje naszych



Archiwum WEM

W asortymencie nowego sklepu wysyłkowego „Białego Orła” obecnie dostępne są produkty z logotypem festiwalu „Małej Polski” w New Britain oraz wyrażające poparcie Polonii amerykańskiej wobec kandydatów na prezydenta obu partii (które przygotowane zostały przed ogłoszeniem decyzji obecnego prezydenta o rezygnacji z wyborów; wkrótce w ofercie znajdują się zaktualizowane wersje)

pierwszych klientów potwierdziły, że była to słuszną inwestycja – tłumaczy Barcikowski.

Niespodzianka

W asortymencie zaprezentowanym na festiwalu „Małej Polski”, a później na polskim festiwalu w parafii św. Stanisława Kostki na Statek Island w Nowym Jorku, znalazły się również produkty z logotypem Polish Americans for Biden. Niespodzianką była decyzja obecnego prezydenta z 21 lipca o wycofaniu się z tegorocznych wyborów. – Mamy sporo tych produktów na składzie – przyznaje Marcin Bolec, redaktor naczelny gazety. – Nikt nie mógł przewidzieć kilka miesięcy temu, że tak potoczy się sytuacja, która jest bezprecedensowa. Jak Partia Demokratyczna wystawi nowego kandydata, planujemy uzupełnić nasz asortyment o nowe produkty – zapewnia redaktor naczelny, który jednocześnie zaznacza, że zarówno gazeta, jak i całe wydawnictwo, pozostaje politycznie neutralne. – Naszym celem nie jest sugerowanie, na kogo Polonia ma głosować, ale chcielibyśmy zmotywować członków polonijnej społeczności do za-

angażowania, aby po prostu wzięli udział w wyborach i byli politycznie aktywni. Jako obywatele tego kraju powinniśmy mieć wpływ na jego przyszłość, nasz głos powinien mieć znaczenie i powinno na tym zależeć cała Polonia. Produkty o charakterze politycznym pokazują właśnie takie zaangażowanie – tłumaczy.

Dalsze plany

Obecnie asortyment sklepu dostępny jest na wybranych polonijnych imprezach i festiwalach, ale w celu poszerzenia oferty, uruchomiona została sprzedaż wysyłkowa – katalog można znaleźć na stronach gazety. Nasze produkty dostępne są też na Amazonie, a niebawem powstanie również własny sklep gazety pod marką Polonia Pride. – Jesteśmy bardzo optymistycznie nastawieni co do sukcesu tego pomysłu i nowych produktów, jakie niebawem dołączą do asortymentu. Sklep ma być też źródłem wsparcia dla gazety i mamy nadzieję, że jego uruchomienie przyczyni się do tego, że „Biały Orzeł” będzie z Polonią jeszcze przez wiele, wiele lat – mówi Darek Barcikowski, współzałożyciel gazety.

WEM



Produkty „Białego Orła” dostępne są na wybranych polonijnych festiwalach i imprezach. Na zdj. redaktor naczelny Marcin Bolec przy stoisku na tegorocznym festiwalu „Małej Polski” w New Britain, CT



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

sling

NAJLEPSZA POLSKA TELEWIZJA W AMERYCE!

PONAD 300 KANAŁÓW TELEWIZJI POLSKIEJ I AMERYKAŃSKIEJ!

za jedyne

**\$20
mies.**

**SLING wszędzie
i dla każdego**

Zadzwoń i zamów polską
LEGALNĄ telewizję SLING

800-524-0101



Z PLUSikiem przez całe Stany



Kształtowanie tożsamości narodowej, pielęgnowanie patriotyzmu, troska o dziedzictwo kulturowe to od zawsze charakterystyczne cechy Polaków, tych żyjących w kraju, jak i tych mieszkających poza jego granicami. Dziś to wszystko jest w naszych rękach, ale za kilka dekad to nasze dzieci i wnuki będą tworzyć Polskę. To oni będą odpowiedzialni za kultywowanie polskich tradycji na emigracji, za działania polskich szkół oraz organizacji, za wszystkie polonijne uroczystości, które zapoczątkowali z wielkim wysiłkiem i zaangażowaniem nasi pradziadkowie kilkanaście dekad temu. Nie możemy tego zaprzepaścić i w myśl powiedzenia „Czym skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość trąci” warto zadbać o patriotyczne wychowanie oraz naukę języka polskiego od najmłodszych lat. To nie jest łatwe zadanie, dla obu stron. Ale jesteśmy po to, aby stało się ono łatwiejsze, przyjemniejsze i oczywiście pożyteczne zarówno dla dziecka, jak i opiekunów.

Od wielu lat do redakcji Tygodnika PLUS docierały informacje, że strona magazynu przeznaczona dla dzieci, czyli Nasi Milusińscy, cieszy się dużym powodzeniem, dziadkowie wycinali te strony i zachowywali je jako rozrywkę dla odwiedzających ich wnuków, mamy z dziećmi w specjalnie wybrane wieczory pracowały nad wydrukowanymi krzyżówkami lub zgadywaniami. A więc łącząc Państwa obecne potrzeby z potrzebami przyszłej Polonii zdecydowaliśmy się stworzyć magazyn PLUSik przeznaczony dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat.

Premiera tego pierwszego i jedynego pisma dla polonijnych dzieci w USA od-

będzie się 1 września. Na 52 kolorowych stronach naszego nowego miesięcznika znajdziecie rozrywkę, naukę i zabawę w najlepszym wydaniu! Dla wielbicieli bajek, wierszy i legend dobrane będą najciekawsze utwory, zarówno te tradycyjne jak i autorstwa współczesnych dziecięcych pisarzy. Dzieci, które uwielbiają spędzać czas na rozwiązywaniu zagadek i przynosi im to wiele satysfakcji, na pewno nie będą zawiedzione! PLUSik bowiem będzie obfity w zagadki, gry planszowe, krzyżówki i rebusy. Troszczysz się o edukację i naukę języka polskiego, żałujesz, że mieszkasz tak daleko od skłupisk Polonii, gdzie są polskie szkoły, lub też, mimo że Twoje dziecko jest już uczniem polonijnej szkoły, chciałybyś jeszcze bardziej zachęcić go do wspólnej nauki i zaoferować mu język polski w ciekawej i oryginalnej szacie? Teraz PLUSik będzie Twoim najlepszym przyjacielem! Na łamach naszego miesięcznika publikować będziemy zadania połączone z nauką czytania na wesoło, ciekawe opowiadania z wątkami historycznymi, tematyczne gry planszowe z geografii, historii lub przedstawiające polską kulturę, sztukę lub sport. W każdym numerze będą również ciekawe nagrody za rozwiązanie konkursów.

Treść PLUSika będzie ułożona w kilkunastu tematycznych blokach, będą zatem znajdować się tu zarówno opowiadania, wierszyki, legendy oraz teksty przeznaczone zarówno dla młodszych, jak i dla starszych dzieci. Grupa naszych redaktorów zadba o to, by były to treści dydaktyczne, uczące zarówno historii oraz ciekawostek dotyczących Polski, kultury oraz sztuki. Dodatkowo piękne ilustracje oraz zdjęcia będą zachęcały milusińskich do lektury i pracy z PLUSikiem.

Wielu z nas pamięta periodyki takie jak „Świerszczyk”, „Płomyzek” czy „Miś” – czekaliśmy na ich kolejny egzemplarz z wielką niecierpliwością, kolekcjonowaliśmy archiwalne wydania, wycinaliśmy ciekawe teksty. Czas teraz ofiarować cenną część dzieciństwa naszym dzieciom i wnukom. Poprzez lek-

turę PLUSika będziemy mogli inspirować dzieci, dawać im alternatywę, mądry wybór, konkurencję dla monitorów komputerów, telewizorów i telefonów. Na 52 stronach dzieci znajdą wszystko, co jest niezbędne do intelektualnego rozwoju, podane w sposób taki, by nauka była zabawą oraz cenną rozrywką.

W magazynie znajdować się będzie wiele materiałów do prac manualnych, dzieci będą mogły kolekcjonować ciekawe gry planszowe, a także materiały do wykonania pomysłowych gadżetów takich jak pudełeczko na wakacyjne skarby, patriotyczny kotylion czy wiatraczek.

Mały Orzełek, charakterystyczny symbol naszego miesięcznika, przeprowadzi dzieci przez 52 strony. To on będzie znakiem rozpoznawczym i pewnie szybko stanie się najlepszym przyjacielem najmłodszych. Miesięcznik PLUSik, będzie pewnego rodzaju pomostem między historią Polski, choć dla dzieci żyjących za oceanem nieznaną i czasem niezrozumiałą, ale niezbędną w kształtowaniu tożsamości i dumy narodowej. Takie wartości jak miłość do ojczyzny i pamięć o jej historii oraz bohaterach należy kształtować od najmłodszych lat. Jest to nasza powinność nie tylko wobec kraju, ale także wobec naszych dzieci, którym powinniśmy dać możliwość wyboru. Nie możemy zamknąć im drzwi do rozwoju, zabrać coś naturalnie wrodzonego. Jeśli urodzili się w rodzinach polskich lub posiadają pochodzenie polskie po jednym z rodziców, to już dla nich wielka szansa na naukę języka. Umiejętność obcego języka może zaowocować w przyszłości wielkimi szansami i sukcesami, a na pewno ogromną satysfakcją. To właśnie poprzez comiesięczną lekturę PLUSika dacie Państwo Waszym dzieciom możliwość rozwoju oraz szansę na dołączenie do grupy Polonii mającej wielki wpływ na to, jak postrzegani jesteśmy w USA jako grupa etniczna. Szacunek do swojego kraju, do mowy ojczystej oraz tradycji określają człowieka, jego wartość i kulturę.

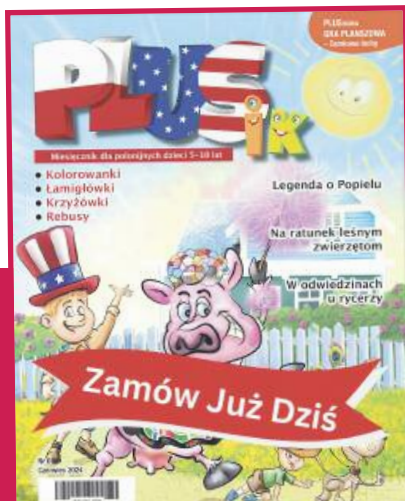
W trosce o te bezcenne cechy oraz o Państwa bezcenny czas rodzinny powstaje PLUSik, kolorowy magazyn. Magazyn dzięki prenumeracie będzie dostępny w całych Stanach Zjednoczonych.

 REDAKCJA TYGODNIKA PLUS



STAŁE DZIAŁY W ŚRODKU KAŻDEGO NUMERU:

- **Co znajdziesz W NUMERZE** – spis treści, dzięki któremu szybko można trafić na ulubioną rubrykę;
- **BAJKI z morałem** – pouczające opowieści, które nie tylko uczą, ale też bawią;
- **KOLOROWANKI rysowanki** – trening zdolności manualnych, precyzji i prawidłowego trzymania kredki;
- **WIERSZYKOWO** – przepiękne wiersze dla młodszych dzieci wraz z cudownymi ilustracjami;
- **ŁAMIGŁÓWKI mądrej główki** – zaskakujące pomysły na ćwiczenie szarych komórek – labirynty, zagadki, szyfry, kody, rebusy, dopasowywanie, odgadywanie i kombinowanie;
- **KRZYŻÓWKI** – świetna pomoc dydaktyczna dla małych myślicieli i tych zaczynających samodzielnie pisać;
- **ĆWICZENIA z widzenia** – zadania poprawiające umiejętności obserwacji;
- **CZYTANKOWO** – historie pełne mądrości, rozwijające wyobraźnię, uczące empatii i kształtujące młode umysły;
- **ZABAWNY język polski** – śmieszne łamańce językowe, powiedzonka i przysłowia opracowane specjalnie dla najmłodszych czytelników;
- **POZNAJĘ język polski** – ortografia na wesoło, nauka pisania;
- **Kocham POLSKĘ** – wiedza o Polsce, jej historii, tradycji, bohaterach, ważnych wydarzeniach i miejscach, pomagająca zaszczerpić w dzieciach załaski patriotyzmu i miłości do kraju swoich rodziców i dziadków;
- **GRAJ z PLUSikiem** – ciekawa gra planszowa, doskonała alternatywa dla ekranów i elektronicznych gadżetów;
- **LEGENDY polskie** – najpiękniejsze polskie legendy z różnych zakątków naszego kraju;
- **PODRÓŻE w czasie** – opowieści w przystępny sposób wprowadzające dzieci w świat historii, bitew i ważnych wydarzeń z przeszłości;
- **ĆWICZENIA z myślenia** – zabawy i ćwiczenia rozwijające logiczne myślenie i umiejętności matematyczne;
- **Dobrze WIEDZIEĆ** – wszystko co warto wiedzieć na różne tematy w wesołym i ciekawym opracowaniu;
- **OPOWIADANIE** – dłuższe opowiadania dla starszych dzieci, cudownie zilustrowane;
- **JAK to zrobić** – niesamowite propozycje na spędzenie czasu, rozwijające zdolności motoryczne i twórcze myślenie.



Zapraszamy na stronę miesięcznika PLUSik – www.plusik.us, gdzie można obejrzeć wydanie próbne, a także zamówić prenumeratę. Aby otrzymać ten pierwszy numer wrześniowy, trzeba się zapisać do 15 sierpnia.

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!



Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!
 Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy
 ☎ 203-301-0555 📠 203-515-5709 ✉ mgrouptax@gmail.com

Ponad 10 lat doświadczenia!



Myślisz o przeprowadzce na Florydę?





- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM!





MAGDALENA DANOS
 Licensed Real Estate Agent
tel. 407-760-9286
 Florida Realty Investments
 magdalenadanos@gmail.com
 3451 Technological Ave., Suite 11
 Orlando, FL 32817

SŁONECZNA FLORYDA

KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate






Roman Tryndus P.A.
 Direct: **754-235-0378**
 houseroman@yahoo.com
 www.myhouseflorida.net

→ DOMY

→ MIESZKANIA

→ GALERIE

→ BIZNESY

→ HOTELE



PIERWSZY I JEDYNY MAGAZYN DLA POLONIJNYCH DZIECI W USA W WIEKU 5-10 LAT!

- Wysyłany bezpłatnie prosto do domu
- 52 strony inspirujące do samodzielnej pracy, łączące rozrywkę i edukację
- Bajki, wiersze, polskie legendy, łamigłówki, zagadki, zadania połączone z wesołą nauką czytania i pisania po polsku, krzyżówki
- Gra planszowa w każdym numerze
- Ciekawe nagrody za konkursy
- Czasopismo dostępne w całych Stanach Zjednoczonych przez prenumeratę!



ZAPOZNAJ SIĘ Z NUMEREM PRÓBNYM I WYKUP PRENUMERATĘ NA NASZEJ STRONIE

www.plusik.us

DO WYBORU 2 OPCJE PRENUMERATY

Półroczna prenumerata	Roczna prenumerata
\$10.99 cena za 1 egzemplarz	\$9.99 cena za 1 egzemplarz
6 numerów	12 numerów



(973) 928-3838 | 63 Union Blvd, Wallington NJ 07057

ILLINOIS



Wielki Piknik Podhalański

7 lipca w Lemont, IL odbył się doroczny Wielki Piknik Podhalański zorganizowany przez Związek Podhalań Północnej Ameryki. Wydarzenie rozpoczęło się uroczystą mszą św. o godz. 11:00. Poszczególne koła góralskie wystawiły poczty sztandarowe, odbyła się też procesja darów.

Po nabożeństwie nadszedł czas na zabawę. Program artystyczny ofitował w występy lokalnych góralskich zespołów tanecznych i muzycznych, odbyła się też loteria, w której można było wygrać atrakcyjne nagrody, m.in. bilet lotniczy do Polski i \$3000.

Piknikowi towarzyszyły też liczne konkursy z nagrodami – można było spróbować swoich sił m.in. w dojeździe krowy czy piwowaniu drewna, przejażdżki dorożkami oraz stoiska, na których swoje usługi i wyroby prezentowali przedstawiciele polonijnych firm. Nie zabrakło też smacznego jedzenia.

 JS


Amerykańscy wolontariusze przez dwa tygodnie uczyli w Polsce angielskiego

Z Buffalo do Rzeszowa

11 wolontariuszy z Buffalo w USA przyjechało do Rzeszowa, aby uczyć Polaków języka angielskiego i zapoznać ich z kulturą amerykańską w ramach 31. kursu „Pomost International”. W zajęciach, które odbywały się w dniach 8-20 lipca, uczestniczyło około 130 uczniów.

– Rzeszów, dynamicznie rozwijające się miasto, stanowi doskonałe miejsce do naszego kursu. Wierzę, że jego atmosfera będzie dla nas inspiracją do twórczego myślenia – przywitał uczestników kursu Marcin Deręgowski, wiceprezydent Rzeszowa, podczas uroczystego otwarcia, które miało miejsce 8 lipca. Swojej radości nie ukrywała też Gloria LaSota, prezydentka Stowarzyszenia Pomost International w Buffalo. – Nie możemy doczekać się poznania wielu nowych uczniów, tych młodszych i dorosłych, oraz podzielenia się z każdym amerykańską kulturą – mówiła.

Miasta partnerskie

Amerykańscy goście spotkali się też z prezydentem Rzeszowa – dla którego Buffalo jest miastem partnerskim – Konradem Fijołkiem na kolacji, podczas której za-

serwowano im tradycyjne polskie danie: kotlet schabowy z młodymi ziemniakami i mizerią.

W zajęciach uczestniczyły dwie grupy: młodzież na zajęciach dziennych oraz dołączyli na zajęciach wieczornych. Łącznie to około 130 osób, które pod okiem 11 nauczycieli z Buffalo, miasta partnerskiego Rzeszowa w Stanach Zjednoczonych, szkoliły swoje językowe umiejętności.

Kurs Języka Angielskiego i Kultury Amerykańskiej „Pomost International” jest realizowany od 1991 r. w ramach partnerskiej współpracy miasta Buffalo i Rzeszowa. Nie odbył się w pandemii Covid-19. Amerykanie za naukę nie otrzymują wynagrodzenia, a ich pobyt opłacany jest z pieniędzy, które uczestnicy zapłacili za kurs. Zajęcia odbywają się na podstawie opracowanego przez mieszkańców Buffalo podręcznika. Oprócz gramatyki i słówek nauczyciele szerzą też wiedzę o życiu mieszkańców USA.

Wielki amerykański piknik

Na zakończenie kursu na rzeszowskich Bulwarach odbył się Piknik Amerykański. Impreza swoim stylem nawiązywała do



11 wolontariuszy z Buffalo prowadziło w lipcu w Rzeszowie lekcje języka polskiego dla młodzieży i dorosłych. Goście z Ameryki spotkali się też z władzami miasta

kultury USA. Pojawiły się takie atrakcje jak amerykańskie burgery, potańcówka w stylu country, zawodnicy baseballu czy pokaz motocykli.

Organizatorami dorocznego Kursu Języka Angielskiego i Kultury Amerykań-

skiej „Pomost International” są: Stowarzyszenie Pomost International w Buffalo, Urząd Miasta Rzeszowa, Rzeszowski Dom Kultury i Zespół Szkół Gospodarczych w Rzeszowie.

 KIN

Paul Juda wystąpi na igrzyskach olimpijskich w Paryżu w amerykańskich barwach

Polak w kadrze USA

Paul Juda ma 23 lata, a już jest gwiazdą amerykańskiej gimnastyki artystycznej. W tym roku pojedzie do Francji, aby reprezentować Stany Zjednoczone podczas letnich igrzysk olimpijskich.

Paul to syn Ewy Bacher i Józefa Judy – obydwójce przed laty przyjechali do USA z Polski. Oprócz 23-letniego sportowca małżeństwo ma jeszcze dwójkę dzieci. Paul mieszka w Deerfield w stanie Illinois. Studiował psychologię na Uniwersytecie Michigan. Gimnastykę trenuje, odkąd skończył 6 lat. Ma na koncie wiele medali i nagród.

Reprezentant USA

Po świetnym wyniku uzyskanym w kwalifikacjach olimpijskich Paul Juda został powołany do gimnastycznej kadry olimpijskiej Stanów Zjednoczonych. Choć Paul na każdym kroku podkreśla, że ceni polskich sportowców, a

„Polska to fantastyczny kraj i część jego tożsamości” oraz potrafi mówić po polsku, to jednak zdecydował się dążyć do tego, by podczas igrzysk reprezentować kraj, w którym się wychował i w którym trenował. Paul, mimo młodego wieku, ma już wiele sportowych osiągnięć. Był członkiem drużyny USA, która zdobyła brązowy medal mistrzostw świata w 2023 roku. Obecnie rywalizuje w gimnastyce NCAA w drużynie Michigan Wolverines i jest członkiem męskiej drużyny narodowej USA. W 2023 roku otrzymał nagrodę dla najlepszego gimnastyka akademickiego w Stanach Zjednoczonych, tzw. Nissen Emery Award.

Spełnione marzenie

Paul Juda kwalifikację do amerykańskiej drużyny akrobatów na igrzyska skomentował w mediach społecznościowych: „Olimpijczyk. Jakie to wspaniałe uczucie. Zostanie nim

było moim marzeniem, odkąd pamiętam. W 2021 roku obiecałem sobie, że dam z siebie wszystko, aby zaważać o Paryż. Mierzyłem się z kontuzjami, załamaniem mentalnym, emocjonalnym rollercoasterem... Ale było warto w 100 procentach”. Podziękował też swoim rodzicom i bliskim, którzy go wspierali w dążeniach do spełnienia tego marzenia.

Choć wystąpi w barwach USA, to jednak będzie to jeden z polskich akcentów na igrzyskach. Warto też podkreślić, że Paul, tak jak i pozostali członkowie jego rodziny, od wielu lat angażuje się w życie lokalnej, polonijnej społeczności w Chicago, uczęszczał też do sobotniej polskiej szkoły. W 2021 roku otrzymał nagrodę Wschodzącej Gwiazdy Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Oprócz szaczonego tytułu w jego ręce powędrowało także stypendium warte 5 tys. dolarów.

 KIN

 Facebook/Michigan Men's Gymnastics



Gimnastyk Paul Juda mimo polskiego pochodzenia wystąpi na igrzyskach olimpijskich w barwach amerykańskich

WHITE
ONLINE STORE
EAGLE

Polonia Pride

SKLEP WYSYŁKOWY „BIAŁEGO ORŁA”



Koszulki T-Shirt

Kolor: białe z kolorowym nadrukiem, czerwone z białym nadrukiem, czerwone z białym nadrukiem
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.

Przypinki

Cena:
\$4.95



Cena:
\$42.95

Bluzy z kapturem

Kolor: białe z czerwonym nadrukiem
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.



Cena:
\$21.95



Kubki

Kolory: białe, czerwone

Cena:
\$12.95



ZAMÓWIENIE ✂

	Bluzy z kapturem \$42.95					Koszulki T-Shirt \$21.95					Czapki \$24.95		Przypinki \$4.95		Kubki \$12.95					
TRUMP	kolor bluzy		ilość / rozmiar					kolor koszulki		ilość / rozmiar					ilość		ilość		ilość	
	S	M	L	XL	2XL	S	M	L	XL	2XL	ilość		ilość		ilość		ilość			
BIAŁA						BIAŁA														
						NIEBIESKA														
FESTIWAL MAŁEJ POLSKI	kolor bluzy		ilość / rozmiar					kolor koszulki (nadruk)		ilość / rozmiar					ilość		kolor		ilość	
	S	M	L	XL	2XL	S	M	L	XL	2XL	ilość		ilość		BIAŁY		ilość			
						BIAŁA (kolor)														
						BIAŁA (czerw.)														
					CZERWONA															
ILOŚĆ X CENA (\$) =	szt. \$					szt. \$					szt. \$		szt. \$		szt. \$		szt. \$			
ŁĄCZNA KWOTA:	\$																			
PRZESYŁKA:	\$7.95					SALES TAX 6.35% (tylko zamówienia z CT)										\$				
W SUMIE DO ZAPŁATY:												\$								

Dane kontaktowe

Imię i nazwisko:				Nr telefonu:			
Adres:							
E-mail:				Płatność:	czek	karta kr.	
Numer załączonego czeku:							
Numer karty:			Data ważności:			Kod CVV:	

Jak zrealizować zamówienie!

- Zamów w naszym sklepie na PolishPride.com bądź na Amazonie skanując kod QR na następnej stronie.
- Wytnij i prześlij pocztą kupon z ogłoszenia z czekiem bądź numerem karty na adres: **White Eagle Media**
55 Broad St. First Floor, New Britain, CT 06053



WYBORY 2024!

POPZYJ SWOJEGO KANDYDATA I POKAŻ, ŻE POLONIA GŁOSUJE!

POLISH AMERICANS FOR TRUMP



Cena:
\$42.95

Bluzy z kapturem

Kolor: białe z kolorowym nadrukiem
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.



Cena:
\$21.95

T-shirty

Kolor: białe, niebieskie
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.



Czapki

Cena:
\$24.95



Przypinki

Cena:
\$4.95



Kubki

Kolor: biały

Cena:
\$12.95



Info@whiteeaglenews.com
☎ 860-223-1150

Zamów przez  amazon

« przeskanuj kod QR

JUŻ WKRÓTCE! Produkty z nowym
kandydatem partii demokratycznej.

Inwestycja w Polsce lub ekspansja na rynek amerykański? PAIH służy pomocą!

Polska ma potencjał

Misją Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu jest zwiększenie napływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych do Polski oraz pomoc polskim firmom w zaistnieniu na rynkach zagranicznych. Działania podejmowane przez PAIH mają też na celu promocję Polski jako kraju atrakcyjnego pod względami inwestycyjnym i współpracy biznesowej. Agencja misję swoją realizuje poprzez sieć Zagranicznych Biur Handlowych. Na czym dokładnie polega ich działalność, jak mogą pomóc nie tylko firmom z Polski, ale także polonijnym przedsiębiorcom, a także o tym, jak duży potencjał gospodarczy ma Polska, opowiadają w rozmowie z „Białym Orłem” Zuzanna Westlund – kierownik Zagranicznego Biura Handlowego PAIH w Houston oraz Krzysztof Grabowski – kierownik Zagranicznego Biura Handlowego PAIH w Nowym Jorku.

„Biały Orzeł”: Przybliżcie proszę na początek naszym Czytelnikom, czym jest Polska Agencja Inwestycji i Handlu, jaka jest jej rola, cele i działalność?

Krzysztof Grabowski: Polska Agencja Inwestycji i Handlu jest agencją rządową, która podlega strukturalnie pod Ministerstwo Rozwoju. W Stanach Zjednoczonych mamy cztery biura handlowe, zlokalizowane w Nowym Jorku, Houston, Chicago i Los Angeles, ale na całym świecie działa aż 55 biur PAIH. Jesteśmy więc obecni w każdym ważnym kraju, do którego polskie firmy eksportują lub chciałyby eksportować swoje produkty.

Zuzanna Westlund: Eksport jest bardzo ważny, ale warto podkreślić, że rola PAIH jest dwutorowa. Wspieranie polskich firm w ekspansji na rynki zagraniczne – w naszym przypadku amerykański – to jeden aspekt działalności, ale staramy się też przyciągnąć zagraniczne inwestycje do Polski.

Jeśli chodzi o ten pierwszy aspekt, to w jaki sposób pomagacie firmom z Polski w zaistnieniu na zagranicznym rynku? Czy obecność na międzynarodowych targach, na których PAIH często ma swoje stoisko, może odegrać w tym jakąś rolę?

ZW: Oczywiście, obecność na takich wydarzeniach jest wręcz kluczowa, a my pomagamy firmom np. w logistyce związanej ze zgłoszeniem swojego udziału w targach, z przyjazdem do USA i pre-



Polska Agencja Inwestycji i Handlu ma na całym świecie 55 biur, w tym cztery w USA. Na zdjęciu kierownicy Zagranicznych Biur Handlowych PAIH w Houston – Zuzanna Westlund i w Nowym Jorku – Krzysztof Grabowski

zentacją produktów lub usług. Ale zakres pomocy, jakiej jesteśmy gotowi udzielić, jest o wiele szerszy. Jeśli np. firma chce otworzyć oddział w USA, ponieważ to czasami znacznie zwiększałyby możliwości operacyjne, to pomagamy w znalezieniu usług księgowych, prawniczych, w nawiązaniu kontaktów z potencjalnymi partnerami biznesowymi, pośredniczymy w zaaranżowaniu spotkań.

KG: PAIH to tak naprawdę ogromny mechanizm, działający na skalę globalną, mający w swoich zasobach ekspertów i praktyków z wielu branż i mających doświadczenie w działaniach na różnych rynkach. W naszej centrali w Warszawie pracuje kilkaset osób. Pomoc, jaką świadczymy, opiera się m.in. na ich wieloletniej ekspertyzie i wiedzy, a także wypracowanych i sprawdzonych narzędziach marketingowych. I z tych zasobów firmy w Polsce mogą skorzystać. Na naszej stronie internetowej PAIH.gov.pl/wydarzenia zamieszczamy informacje o wartościowych według nas wydarzeniach, konferencjach, targach itd. Tam każda polska firma, która myśli o ekspansji zagranicznej i chciałaby się dowiedzieć czegoś więcej, jest w stanie uzyskać informacje o tych wydarzeniach oraz o webinarium, które prowadzimy cyklicznie i które są kierowane do polskich klientów.

ZW: Ale bardzo ważne jest też to, że PAIH w swoich biurach zagranicznych zatrudnia osoby, które doskonale znają dany

rynek i realia danego kraju. Każdy rynek ma swoją specyfikę, kulturę biznesową i my pomagamy firmom z Polski, które tych uwarunkowań nie są często świadome, w mądry sposób zaistnieć na danym rynku i doradzamy, w jaki sposób przyciągnąć lokalnych inwestorów.

Czy jakieś konkretne stany w USA są szczególnie popularne wśród inwestorów z Polski?

ZW: Dużą popularnością cieszy się Teksas. Podczas pandemii sporo gigantów technologicznych, jak Apple i Tesla, przeniosło swoje siedziby do Teksasu ze względu na sprzyjające dla biznesu regulacje podatkowe i prawne. Stan ten ma też korzystne położenie geograficzne, pomiędzy wschodnim i zachodnim wybrzeżem. Ale oczywiście również Kalifornia nadal jest w czołówce, jeśli chodzi o branże związane z technologią czy startupy. Nowy Jork też cały czas jest celem inwestorów z Europy.

KG: Coraz większe zainteresowanie budzi też południowa Floryda, gdzie również podczas pandemii przeniosło się sporo dużych firm.

Czy tylko duże firmy, z ugruntowaną pozycją w Polsce, mają szansę zaistnieć na rynku amerykańskim?

ZW: Pracujemy często z dużymi firmami, gotowymi do ekspansji, które mają zespół i wiedzą co robić. Ale pracujemy

też z małymi firmami, które początkowo nie są gotowe na eksport, ale my je do tego przygotowujemy. Naszą misją jest głównie pomoc małym i średnim przedsiębiorstwom.

KG: Często to przygotowanie firm do ekspansji zagranicznej może polegać na błahych z pozoru sprawach, jak np. przygotowanie profesjonalnej strony internetowej, bo często ich strony nie mają wersji angielskiej, więc nie daje szans na dotarcie do konsumenta amerykańskiego, dystrybutora itd. W biznesie wciąż jest kluczowe wiedzieć po pierwsze: dlaczego ktoś czegoś potrzebuje, po drugie: jak do tego kogoś dotrzeć. Często pomagamy w aranżacji spotkań B2B przedstawicielom firm, które biorą udział w targach, dzięki czemu mogą osobiście porozmawiać np. z lokalnym dystrybutorem, z prawnikiem, z osobami mającymi wiedzę na temat certyfikatów medycznych, spożywczych itp.

ZW: Warto też wspomnieć, że mamy biura w przestrzeniach coworkingowych i jak firmy przyjeżdżają, to mogą skorzystać z naszych biur i tam też nawiązać nowe kontakty, bo w tych samych biurach mieszczą się liczne startupy itd.

Pod koniec czerwca w Nowym Jorku odbyły się targi The Summer Fancy Food Show. To największa tego typu doroczna impreza branży spożywczej w Stanach Zjednoczonych, gromadząca producentów żywności z całego świata. Były też na niej polskie firmy...

KG: Zgadza się, wzięły w nich udział aż 23 polskie firmy. Prezentowały polskie produkty wysokiej jakości, w tym soki, przetwory owocowo-warzywne, mrożone i suszone warzywa, owoce, herbaty, soki, konfitury, alkohole, miody pitne, syropy,

Pomoc, jaką świadczymy, opiera się na wieloletniej ekspertyzie i wiedzy, a także wypracowanych i sprawdzonych narzędziach marketingowych. I z tych zasobów firmy mogą skorzystać.

produkty rybne, kawior, krewetki, wędliny oraz słodycze. Polska żywność ze względu na ekologiczny moduł produkcji, doskonałą jakość i oczywiście smak jest coraz bardziej ceniona na świecie, ale warto wiedzieć, że nie tylko produkty spożywcze cieszą się uznaniem, zwłaszcza w USA.

W jakich jeszcze branżach polskie marki zyskują lub już zyskały rozpoznawalność?

KG: Za przykład może tu służyć branża meblarska, której przedstawiciele są zawsze obecni na odbywających się wiosną i jesienią targach High Point Market w Karolinie Północnej. Są to największe targi meblarskie w Stanach Zjednoczonych. Współpracujemy też przy tej okazji z Ogólnopolską Izbą Gospodarczą Producentów Mebli. Ostatnio dowiedzieliśmy się, że Polska przegoniła Włochy w eksporcie mebli i jest obecnie numerem 2. w zestawieniu eksporterów mebli na świecie. Ale w USA rozpoznawalność polskich marek meblarskich i faktu, że Polska jest jednym z większych producentów mebli jako kraj wciąż jest na etapie budowy. I właśnie w tym jest rola PAIH, aby ją budować.

ZW: Za sukces należy też uznać obecność polskich firm Tech Crunch w San Francisco, największych targach technologicznych w USA, oraz udział 10 polskich projektantów mody w New York Fashion Week, w ramach którego odbył się też pokaz mody w polskim konsulacie na Manhattanie, a Polska po raz pierwszy w historii była obecna w katalogu NYFW, a także targi biotechnologiczne w San Diego, na których w ramach stoiska narodowego prezentowało się kilkanaście polskich firm. Jesteśmy też obecni co roku na Miami Boat Show, gdzie wystawia się około 10 polskich firm jachtowych.

KG: Nie zapomnijmy też o IBS w Las Vegas, gdzie w naszym pawilonie swoje produkty prezentowało sześć spółek z branży budowlanej, w tym pokazywane były wysokiej jakości płytki ceramiczne wielkoformatowe takich producentów jak Paradyż czy Tubądzin. Na targach były też osobne stoiska firm produkujących okna i drzwi, a z tego też Polska słynie. Nic nas bardziej nie cieszy niż polska marka, która buduje swoją globalną rozpoznawalność poprzez obecność na amerykańskim rynku. I tu dobrym przykładem mogą być zeszłoroczne targi EVS (Electric Vehicle Symposium) w Sacramento, na których jako PAIH byliśmy pierwszy raz, w ramach naszego stoiska prezentowało się ok. 10 polskich firm, również dość nowe w biznesie czy startupy. Jedną z nich, firma z Krakowa, mająca zaledwie 3-letni staż w branży i zatrudniająca tam kilkudziesięciu pracowników, planuje otworzenie drugiej fabryki tutaj, w USA, i uruchomienie tu produkcji. Zrozumieli rynek, docenili jego możliwości, nawiązali kontakty z władzami lokalnymi, dzięki którym pozyskują granty na działalność. To wszystko są realne kroki, by budować swoją obecność

Nic nas bardziej nie cieszy niż polska marka, która buduje swoją globalną rozpoznawalność poprzez obecność na amerykańskim rynku.

biznesową w Stanach – kroki, które my, jako PAIH, możemy pomóc wykonać.

Tak zatem wygląda część Waszej działalności, która koncentruje się na pomocy firmom wchodzącym tutaj na rynek. A na czym polega pomaganie firmom amerykańskim w zaistnieniu w Polsce?

ZW: Jesteśmy pierwszym punktem kontaktowym dla amerykańskich firm, które chcą zainwestować w Polsce.

KG: Amerykanie coraz częściej się interesują Polską, ponieważ Polska dalej jest konkurencyjną gospodarką w Europie i często nawet te firmy amerykańskie, które już mają swoją obecność w Europie zachodniej, myślą coraz częściej o przeniesieniu swojej działalności do Polski.

ZW: Wszystkie duże firmy, jak choćby Facebook, mają oddziały w Polsce.

KG: A dlaczego tak się dzieje? Bo jesteśmy w stanie stworzyć konkurencyjne podwaliny do tego, aby prowadzić biznes. Współpracując ze specjalnymi strefami ekonomicznymi, możemy pokierować w odpowiednie miejsce w kraju, gdzie dany przedsiębiorca może stworzyć zakład produkcyjny lub centrum R&D. Polska w ubiegłym roku pozyskała np. inwestycję firmy Intel, dzięki temu, że mamy bardzo wykwalifikowaną kadrę i potencjał do zatrudnienia kadry w okolicach Wrocławia, jeżeli chodzi o huby technologiczne w Polsce.

Jakie są najczęściej zadawane pytania przez inwestorów amerykańskich odnośnie do Polski? Co ich interesuje, co ich martwi i czego nie wiedzą?

ZW: Oczywiście interesują ich koszty, a w tym zakresie duże znaczenie mają lokalne uwarunkowania. Mowa tu zarówno o zapleczu w postaci kapitału ludzkiego czy infrastruktury, jak i o zachętach natury ekonomicznej ze strony polskiego rządu czy samorządów.

KG: Różne regiony stwarzają różne możliwości dla poszczególnych branż. Na przykład Boeing jest już obecny na Podkarpaciu, a teraz prawdopodobnie Airbus będzie wchodził na polski rynek i niewykluczone, że skieruje się do regionu, w którym już jest rozwinięta branża lotnicza, czyli właśnie na Podkarpacie. Jeżeli mówimy o energii odnawialnej czy produkcji baterii do samochodów, to z kolei patrzemy na okolice Śląska, czyli tam, gdzie jest większe skupisko firm, które działają w tej samej branży. Jeżeli chodzi o firmy jachtowe, to zazwyczaj jest to Pojezierze Mazurskie i wybrzeże Gdańskie.

ZW: Potencjalni amerykańscy inwestorzy w Polsce zawsze pytają „Why Poland?” / „Dlaczego Polska?”. Mamy na to przygotowaną dobrą odpowiedź – wykwalifikowana kadra, biegła znajomość angielskiego wśród kadr, dogodna lokalizacja w sercu Europy. To ich zachęca i dlatego coraz liczniej inwestują w Polsce.

KG: Warto podkreślić, że mówimy tu zarówno o firmach, dla których jest to pierwsza inwestycja na starym kontynencie, jak i o tych, które są już tam obecne, ale szukają nowych perspektyw. Np. niedawno pracowałem z firmą z Long Island w Nowym Jorku, która ma swoje centrum dystrybucji w Holandii i teraz ze względu na to, że Europa Zachodnia jest głównym odbiorcą ich produktów, szuka zaczepienia w zachodniej Polsce i zlokalizowania tam inwestycji, gdyż ten rejon graniczy z Niemcami, do których ma trafiać najwięcej produktów tej firmy.

W jaki sposób Amerykanie mogą dowiedzieć się o Polsce pod kątem inwestycji?

KG: W zeszłym roku razem z naszymi partnerami, m.in. nowojorską kancelarią prawną i miastem Katowice, zapoczątkowaliśmy nasze pierwsze wydarzenie inwestycyjne, które miało miejsce w listopadzie, pt. „Why Poland?”, czyli dlaczego warto inwestować w Polsce. Wydarzenie miało miejsce w centrum Manhattanu, przyszło na nie około 100 potencjalnie zainteresowanych przedstawicieli firm amerykańskich. Wielu z nich miało okazję pozyskać obszerną wiedzę na temat inwestycji w Polsce. Reprezentanci naszego Departamentu Inwestycji z Warszawy przyjechali, aby razem z nami przeprowadzić prezentacje dla Amerykanów. Podobne wydarzenie planujemy powtórzyć we wrześniu tego roku. Zdajemy sobie sprawę, że nadal trwa wojna za naszą wschodnią granicą i z tego powodu jest pewna powściągliwość wśród Amerykanów, którzy czasem wyrażają wątpliwość, czy Polska to bezpieczne miejsce. Ale nasza obecność w NATO i fakt posiadania sojuszników na flance wschodniej powoduje, że nie mamy wątpliwości, że nadal jesteśmy bezpiecznym krajem, że nasze rodziny w Polsce są bezpieczne i że zdecydowanie powinniśmy w świadomości Amerykanów budować tę rozdzielną między Polską a Ukrainą. Polska jest krajem bezpiecznym i zapraszamy wszystkich, aby poczuć się tam jak u siebie. Planujemy w najbliższym czasie różnego rodzaju misje gospodarcze przedstawicieli szczebli stanowych, mam na myśli stan Washington, Florydę, Nowy Jork i Connecticut, do Polski, aby te osoby mogły z pełną świadomością na własne oczy zobaczyć, dlaczego Polska to jest to miejsce, w którym powinny zlokalizować swoje inwestycje.

Ciąg dalszy ➔ str. 28



Pod egidą polskiego pawilonu PAIH na targach IBS w Las Vegas swoje produkty prezentowało sześć spółek z branży budowlanej, w tym producenci płytek ceramicznych wysokiej jakości jak Paradyż czy Tubądzin

Dokończenie ➔ ze str. 27

Kto weźmie udział w takich misjach?

KG: Przede wszystkim przedstawiciele stanowych organizacji lub departamentów ds. rozwoju czy gospodarczych, w tym przypadku Washington Chambers Department, Select Florida, NYC Economic Development Corporation, Advanced Connecticut i Empire State Development.

Jaką rolę odgrywa Polonia w Waszej działalności? Czy częściowo opieracie się na kontaktach z Polonią? Czy Polonia interesuje się tym, co robicie, czy Was wspiera?

KG: My sami jesteśmy Polonią, więc naturalną rzeczą jest to, że również działamy w środowisku polonijnym. To oczywiście, że dzięki naszym wewnętrznym kontaktom możemy zrobić dużo więcej, niż działając w pojedynkę. Serdecznie zapraszamy też Polonię do śledzenia naszych mediów społecznościowych, dzięki którym można dowiedzieć się więcej o polskich producentach, którzy będą tutaj przyjeżdżać na targi i różne wydarzenia. Zachęcam również do odwiedzenia strony PAIH.gov.pl, na której znajduje się kalendarium nadchodzących wydarzeń. Jeżeli ktoś chciałby dotrzeć do producentów lub polskich usługodawców w danej branży, a nie wie, jak to zrobić, to warto mieć świadomość, że można to osiągnąć

dzięki PAIH i ekspertom branżowym, zlokalizowanym w Warszawie. Jeżeli ktoś byłby zainteresowany dystrybucją i importem lub działa już w branży, np. spożywczej, budowlanej, lotniczej, odzieżowej itp. to również chętnie nawiążemy współpracę, aby nasze polskie produkty, jakże innowacyjne i często wyceniane konkurencyjnie, mogły trafić do szerszego odbiorcy amerykańskiego. Jesteśmy bardzo zaangażowani w to, aby szerzej włączyć Polonię w promocję polskich marek.

ZW: Szczególnie z Polonią z sektora spożywczego, bo mamy bardzo dobre kontakty z Brookman Imports i Square Enterprises.

KG: Przez nadchodzące dekady będziemy w stanie mieć dostęp do polskich produktów, od Kanady po Florydę Południową i Karaiby (Dominikana, Portoryko) i inne miejsca, do których nasze produkty wcześniej nie docierały, a teraz coraz bardziej są widoczne. Ta rozpoznawalność i ilość polskich produktów cały czas się zwiększa. Jestem bardzo pozytywnie zaskoczony, jak wspaniałe projekty tworzą polskie firmy, które produkują domy modułowe i w jaki sposób je realizują w Stanach Zjednoczonych już teraz.

ZW: Również polska firma okienna Reconal z Rzeszowa wyprodukowała okna do bardzo znanego hotelu Nobu w Chi-

Rzeszów jest miastem, który dość intensywnie stara się budować swoje relacje ze stroną amerykańską, nie tylko pod względem wymiany kulturowej, ale właśnie relacje gospodarcze i biznesowe...

KG: Rzeszów posiada wielu bardzo innowacyjnych firm w swoim portfolio, z branży technologicznej, spożywczej i lotniczej. Zlokalizowana jest tam dolina lotniczej. Rzeszów jest w stanie dostarczać bardzo konkurencyjne i atrakcyjne oferty dla rynku amerykańskiego. Urzędnicy miasta Rzeszów, na czele z prezydentem Konradem Fijołkiem, bardzo dobrze to rozumieją i są chętni współpracować blisko zarówno z zagranicznymi biurami PAIH, jak i z regionalnym biurem PAIH, które właśnie powstało w Rzeszowie. Bo warto nadmienić, że PAIH, oprócz zagranicznych biur handlowych ma również sieć regionalnych biur handlowych w Polsce. Rzeszów jest też bardzo kreatywny, jeśli chodzi o współpracę z nami na różnych targach międzynarodowych w Stanach Zjednoczonych, np. na Tech Crunch w San Francisco czy Aerospace Defense w Seattle i kolejnym wydarzeniu lotniczym, które odbędzie się w Connecticut jesienią tego roku. Dzięki temu Rzeszów, ich port lotniczy i dolina lotnicza stali się naszym naturalnym partnerem do współpracy.

ZW: Myślę, że Rzeszów wie, że na nas, jako na lokalnych ekspertach, może pole-

gać, że postaramy się jak najlepiej obsłużyć te firmy, które do nas przyjadą, bo znamy te rynki i dlatego ta współpraca się układa, bo partnerzy wierzą w nasze siły.

KG: Zachęcam wszystkich, żeby też uwierzyli w możliwości, jakie daje PAIH. Zapraszamy serdecznie do współpracy z nami, ponieważ dzięki nam i naszej pomocy naprawdę można w pełni rozwinąć potencjał swojej firmy.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał
 **MARCIN BOLEC**

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU!**Zagraniczne Biura Handlowe PAIH w USA:****Nowy Jork**

85 Broad Street
New York, NY 10004

Chicago

444 N. Michigan Avenue, Suite 1200
Chicago, IL 60611

Los Angeles

633 W 5th Street
Los Angeles, CA 90071

Houston

4201 Main Street, Suite 400-71
Houston, TX 77002

Polonez

Paczki do Polski

-\$5

zniżka z kodem

SUMMERna wysyłkę paczek
online i w agencjach

Lokalizację:




Wyślij online:

**Z POLONII DO POLSKI Z MIŁOŚCIĄ**

Dla paczek do Polski: lotniczych standard & express od 10 lbs, morskich express od 30 lbs. Podczas korzystania z kuponu nie są przyznawane punkty programu lojalnościowego. Kupon nie może być łączony z żadną inną promocją.

-\$50

zniżka z kodem

SUMCARna wysyłkę
samochodów (908) 862-1700

Aspiracje i szanse medalowe polskiej reprezentacji na XXXIII Letnich Igrzyskach Olimpijskich

Jak wypadniemy w Paryżu?

 pzsps.pl

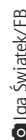
Ponad 10 tysięcy sportowców weźmie udział w XXIII Letnich Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu. W tym gronie znajdzie 213 zawodniczek i zawodników z Polski. Eksperti zakładają, że są w stanie zdobyć kilkanaście medali, w tym kilka złotych.

Polscy olimpijczycy wystartują w Paryżu łącznie w 22 dyscyplinach i 28 konkurencjach sportowych. Do Tokio poleciało 113 kobiet i jest ich więcej niż mężczyzn po raz pierwszy w historii. Przed startem nastroje nad Wisłą są takie jak zwykle – jedni specjaliści wieszczą medalową posuchę, inni eksperci są umiarkowanymi optymistami.

Kandydatki do złota są dwie – Iga Świątek i Aleksandra Mirosław. Tenisistka z Raszyna zagra na ulubionych kortach Rolanda Garrosa. Wiosną na paryskiej mączce zdobyła tytuł w wielkoszlemowym Frech Open, w Wimbledonie nie zmęczyła się zanadto (odpadła w III rundzie), toteż ma prawo celować w złoto. Z kolei Aleksandra Mirosław to dwukrotna mistrzyni świata i Europy. Jest rekordzistką świata



Polscy fani siatkówki marzą o tym, że ekipa Nikoli Grbicia wdrapie się na najwyższy stopień olimpijskiego podium

 Iga Świątek/FB



we wspinaczce na czas i w tej konkurencji wygląda na faworytkę nr 1.

Bez powtórki z Tokio

O medale powalczą lekkoatleci, ale znawcy tematu nie widzą szans na powtórkę z Tokio, gdzie Królowa Sportu dała Polsce 9 miejsc na podium (w sumie medali było 14). Mocną kandydatką do podium jest Natalia Kaczmarek, wicemistrzyni świata w biegu na 400 m. Walkę o medale w

Iga Świątek już cztery razy wygrywała na paryskiej mączce

rzucie młotem zapowiadają Wojciech Nowicki, Paweł Fajdek i Anita Włodarczyk, choć wygląda, że szybciej ten pierwszy obroni tytuł z Tokio, niż po raz czwarty najlepsza okaże się Polka.

Dużo się pisze i mówi o męskiej reprezentacji w siatkówkę. Polacy w ostatnich latach zostawali mistrzami świata, Europy, dlatego kibice liczą na przełamanie klątwy ćwierćfinałów i drugi w historii medal w IO. Byłoby pięknie, gdy ekipa Nikoli Grbicia nawiązała do sukcesu ekipy śp. Huberta Wagnera, która 48 lat temu zdobyła złoto w Montrealu.

Kto doptynie do podium

Wedle Przeglądu Sportowego szanse na srebrne krążki mają także: Aleksandra Kałucka (wspinaczka sportowa), Klaudia Zwolińska (kajakarstwo), wioślarska czwórka mężczyzn, reprezentacja siatkarki, a na brązowe: Anhelina Łysak (zapasy), Katarzyna Wasick (pływanie), Mateusz Rudyk (kolarstwo torowe), czwórka w kajakarstwie, kobieca dwójka w kajakarstwie.

Igrzyska olimpijskie rozpoczną się w piątek ceremonią otwarcia (19.30 czasu miejscowego) i potrwać do 11 sierpnia. Podczas ceremonii chorążymi polskiej ekipy będą Anita Włodarczyk i koszykarz reprezentacji 3x3 Przemysław Zamojski.

Dziewięć dni tenisa

Losowanie drabinek tenisowych turniejów zaplanowano na czwartek. Mecze wystartują w sobotni poranek, ledwie godziny po ceremonii otwarcia igrzysk na Sekwanie. Tenisowe zmagania mają zostać zamknięte w ledwie 9 dni. W sobotę do akcji wkroczą też polscy siatkarze. Rywalizację w grupie rozpoczyna od starcia z Brazylią (31 lipca, 9.00) i Włochami (3 sierpnia, 13.00). Siatkarki najpierw zagrają z Japonkami (28 lipca, 13.00), a następnie z Kenią (31 lipca, 21.00) i Brazylią (4 sierpnia, 21.00).

Trzy dni z Natalią

Od 2 sierpnia na Stade de France rywalizować będą lekkoatleci. Tego samego dnia do koła wejdą m.in. Nowicki i Fajdek, którzy powalczą o udział w finale. Odbędzie się on o 20.30 w niedzielę 4 sierpnia. Tego samego dnia w porannej sesji w eliminacjach weźmie udział Włodarczyk. Finał ma się rozpocząć o 20 we wtorek 6 sierpnia.

Natalia Kaczmarek swój start rozpocznie 5 sierpnia około 11.55. 7 sierpnia od godz. 20.45 odbywać się będą półfinały, a finał zaplanowano na 9 sierpnia o godz. 20.00. Sporo szans medalowych Polaków może też przynieść rywalizacja w wioślarskim (27.07-3.08) i kajakarstwie (6-10.08).

 TOMASZ RYZNER

Jak przedstawia się dorobek Polaków na przestrzeni wieku olimpijskich rywalizacji?

Sto lat sportowej historii

Pierwsze udokumentowane igrzyska olimpijskie miały miejsce w 776 roku przed naszą erą w Olimpii – greckim mieście, któremu zawdzięczają swoją nazwę. W XIX wieku na fali zainteresowania kulturą antyczną zaczęto podejmować działania na rzecz wskrzeszenia starożytnego wydarzenia. I tak w kwietniu 1896 roku w Atenach odbyły się pierwsze igrzyska w czasach nowożytnych. W zawodach wystąpiło 241 zawodników z 14 krajów, którzy rywalizowali w 43 konkurencjach z 9

dyscyplin (gimnastyka, kolarstwo, lekkoatletyka, pływanie, podnoszenie ciężarów, strzelectwo, szermierka, tenis i zapasy). Byli to wyłącznie mężczyźni. Pierwsze kobiety dopuszczono do udziału w zawodach w 1900 roku (22 na 997 uczestników).

Pierwsze igrzyska olimpijskie z oficjalnym udziałem polskiej reprezentacji to dopiero zawody w 1924 roku w Paryżu (brązowy medal w jeździectwie dla Adama Królikiewicza i srebro drużyny kolarskiej). Polacy na igrzyskach olimpijskich występowali już jednak wcześ-

niej – w barwach zaborców lub krajów, do których wyemigrowały ich rodziny. Pierwszym był szermierz Julian Michaux, który wziął udział w igrzyskach w Paryżu w 1900 roku, reprezentując Imperium Rosyjskie. Po medal sięgnął natomiast jako pierwszy Jerzy Gajdzik w 1908 roku w Londynie (brąz w skokach do wody) – reprezentant USA, którego rodzice wyjechali z Polski do Ameryki.

Jak przedstawia się dorobek olimpijski Polaków na przestrzeni wieku rywalizacji na igrzyskach? Oto zebrane przez nas fakty i ciekawostki.

Będzie trzysta plus...

Jeśli na sportowców nie spadnie totalna niemoc, po paryskiej imprezie Polska będzie mieć na koncie ponad 300 medali letnich igrzysk olimpijskich. Na razie dorobek ten, zgromadzony na 22 imprezach, wynosi 298 krążków (72 złote, 89 srebrne, 137 brązowe). Polska zajmuje 20. lokatę w klasyfikacji medalowej. Za nami są m.in. Hiszpania (169), Norwegia (163) i Austria (96). Zestawienie otwiera USA, które zgromadziło imponującą liczbę 2629 medali.

„Korzeń” daleko zaszedł

PKOL



Robert Korzeniowski jest czterokrotnym mistrzem olimpijskim

Spośród polskich olimpijczyków najokazalej wyglądają dokonania Roberta Korzeniowskiego. Chodźiarz rodem z Podkarpacia (dzieciństwo spędził w Jarosławiu i Tarnobrzegu) cztery razy stawał na olimpijskim podium i za każdym razem na najwyższym stopniu. Za królową polskiego sportu uchodzi jednak Irena Szewińska, bo ma wprawdzie o jedno złoto mniej od „Korzenia”, za to zdobyła aż siedem medali, do tego nie tylko w biegach, ale i w skoku w dal. Trzy razy mistrzynią w rzucie młotem została Anita Włodarczyk.

Najlepiej w Kanadzie?

PKOL

Najwięcej medali na IO Polacy zdobyli w Moskwie (1980). Krążków było 32, ale zawody zbojkotowały 63 kraje. Najwyżej w klasyfikacji medalowej Polska uplasowała się w 1976 roku – zajęła w Montrealu 6. miejsce. Siódme miejsce Biało-Czerwoni zajmowali w Tokio (1964) i Monachium (1972). Najgorzej poszło tuż po II wojnie światowej, w Londynie, gdzie Polska zajęła 34. pozycję. Drugi najgorszy wynik to... Rio de Janeiro (2016) i 33. lokata reprezentacji, która liczyła 207 osób (w 1948 tylko 59).



Władysław Kozakiewicz, IO Moskwa 1980

Czołówka polskich multimedalistów

1. **Robert Korzeniowski** (lekkoatletyka, 1996-2004) – 4 złote
2. **Irena Szewińska** (lekkoatletyka, 1964-1976) – 3 złote, 2 srebrne, 2 brązowe
3. **Anita Włodarczyk** (lekkoatletyka, 2012-2020) – 3 złote
4. **Witold Woyda** (szermierka, 1964-1972) – 2 złote, 1 srebrny, 1 brązowy
5. **Renata Mauer** (strzelectwo, 1996-2000) – 2 złote, 1 brązowy
6. **Józef Szmidt** (lekkoatletyka, 1960-1964); **Waldemar Baszanowski** (podnoszenie ciężarów, 1964-1968); **Jerzy Kulej** (boks, 1964-1968); **Józef Zapędzki** (strzelectwo, 1968-1972); **Waldemar Legień** (judo, 1988-1992); **Arkadiusz Skrzypaszek** (pięciobój nowoczesny, 1992); **Andrzej Wroński** (zapasy, 1988-1996); **Tomasz Kucharski** (wioślarstwo, 2000-2004); **Robert Sycz** (wioślarstwo, 2000-2004); **Tomasz Majewski** (lekkoatletyka, 2008-2012) – 2 złote
7. **Jerzy Pawłowski** (szermierka, 1956-1968) – 1 złoty, 3 srebrne, 1 brązowy




Irena Szewińska nazywana jest „królową polskiego sportu”. Ma na swoim koncie aż 7 olimpijskich krążków



Najlepsze miejsca w klasyfikacji medalowej

- IO 1976 – 92 państwa – 6. pozycja
- IO 1964 – 93 państwa – 7. pozycja
- IO 1972 – 121 państw – 7. pozycja
- IO 1960 – 83 państwa – 9. pozycja
- IO 1980 – 81 państw – 10. pozycja
- IO 1968 – 112 państw – 11. pozycja



Halina Konopacka podczas IO w Amsterdamie w 1928 r. zdobyła dla Polski pierwsze w historii olimpijskie złoto

Królowa jest tylko jedna

Najwięcej olimpijskich medali dostarczyła Polsce „Królowa sportu” – Irena Szewińska. Zdobyła w sumie 7 olimpijskich krążków, w tym trzy złote i po dwa srebrne oraz brązowe. Ogólnie lekkoatleci 66 razy stawali na podium. Ten dorobek powinien zostać powiększony w Paryżu, choć z osiągnięciem liczby 70 może być kłopot. W klasyfikacji medalowej dalsze miejsce zajmuje kajakarstwo, bo nikt w tej dyscyplinie nie został mistrzem. Warto zaznaczyć jednak, że kajakarze zdobyli 22 medale.

Lekkoatletyka 66 (29 zł., 20 sr., 17 br.)

Boks 43 (8 – 9 – 26)

Podnoszenie ciężarów 34 (6 – 6 – 22)

Zapasy 27 (5 – 9 – 13)

Szermierka 22 (4 – 9 – 9)

Wioślarstwo 19 (4 – 4 – 11)

Strzelectwo 12 (4 – 3 – 5)

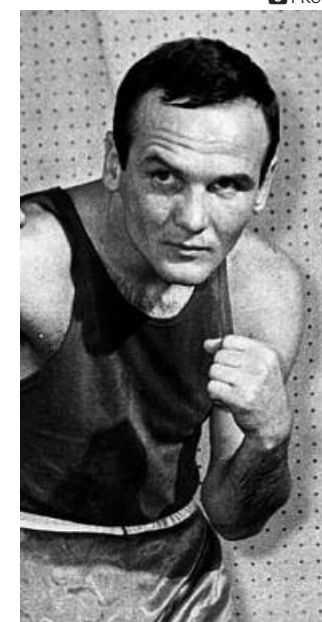



W finale IO w Montrealu w 1976 r. polscy siatkarze zmierzyli się z drużyną ZSRR... i wygrali!



Najlepsze IO Polaków

	złoto	srebro	brąz
1. Montreal (1976)	7	6	13
2. Tokio (1964)	7	6	10
3. Monachium (1972)	7	5	9
4. Atlanta (1996)	7	5	5
5. Sydney (2000)	6	5	3
6. Meksyk (1968)	5	2	11
7. Rzym (1960)	4	6	11
8. Tokio (2020)	4	5	5
9. Pekin (2008)	4	5	2
10. Moskwa (1980)	3	14	15
11. Barcelona (1992)	3	6	10



Jerzy Kulej to legenda polskiego boks i dwukrotny mistrz olimpijski

Motywy, przebieg, fakty historyczne i oceny powstańczego zrywu z 1944 roku

80. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego

1 sierpnia 2024 roku obchodzić będziemy 80. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Powstanie trwało 63 dni i każdy z nich był znaczący, naznaczony bohaterstwem żołnierzy – powstańców – „warszawskich dzieci, które szły w bój”, i męczeństwem bestialsko mordowanych przez okupantów mieszkańców stolicy. Zaczęte z wielkim entuzjazmem, miało trwać dziejową chwilę, kilka dni. Po 63 dniach zakończyło się militarną katastrofą. Historycy i politycy napisali już tysiące stron naukowych rozpraw analizujących to wydarzenie, ale z perspektywy 80 lat i obecnych układów politycznych i militarnych na świecie, zapewne podejmą nowe polemiki nad jego oceną. Świadków tamtych dni pozostało już bardzo niewiele, młode pokolenie nie jest dostatecznie poinformowane o tamtych wydarzeniach. Zasadnym więc będzie przypomnienie najważniejszych faktów historycznych towarzyszących Powstaniu Warszawskiemu.

Rozbieżność celów

Sytuacja polityczna Polski w okresie międzywojennym i w czasie II wojny światowej była niezwykle skomplikowana. Powiedzenie „przyjaciele naszych przyjaciół są naszymi przyjaciółmi” w stosunku do Polaków w wyżej wspomnianym czasie było z gruntu fałszywe. Polacy na Zachodzie reprezentowani byli przez Rząd Londyński i byli sojusznikami Anglii i Ameryki. Alianci zaś byli w sojuszu ze Związkiem Sowieckim. Dla Polaków był to wymuszony sojusz. Pamiętali przecież 17 września 1939 roku, mord katyński, zsyłki na Sybir i antypolską działalność NKWD. Zasadniczym pytaniem dla polskich patriotów było: jaka będzie Polska po II wojnie? Odpowiedzią były ustalenia na konferencji wielkiej trójki (prezydent USA Franklin Delano Roosevelt, premier Wielkiej Brytanii Winston Churchill, przywódca Związku Sowieckiego Józef Stalin) w 1943 roku w Teheranie i później skonkretyzowane na konferencji w Jałcie w 1945 r.

W Teheranie, obok kilku innych ważnych uzgodnień, zapadły bardzo ważne i brzemiennie w skutki dla Polaków decyzje. Po pierwsze: ustalono nową wschodnią

granice Polski ze Związkiem Sowieckim na tak zwanej linii Curzona. Po drugie: dokonano podziału krajów Europy na alianckie strefy operacyjne – na mocy międzyalianckich uzgodnień Polska znalazła się w strefie operacyjnej Armii Czerwonej. Ustalenia konferencji zostały przed Polakami ukryte.

Akcja „Burza”

Wobec zbliżającego się do granic Polski sprzed 17 września 1939 roku frontu wschodniego, dowództwo AK w porozumieniu z Rządem Londyńskim zarządziło akcję „Burza”. Była to operacja wojskowa zorganizowana i podjęta przez oddziały Armii Krajowej przeciw wojskom niemieckim w końcowej fazie okupacji niemieckiej, bezpośrednio przed wkroczeniem Armii Czerwonej, prowadzona w granicach II Rzeczypospolitej. Trwała od stycznia 1944 do stycznia 1945 r.

W akcji tej zmobilizowano łącznie około 100,000 żołnierzy, którzy mieli wspierać Armię Czerwoną w walce z Niemcami, ale też uświadamiać władzom ZSRS, że na wyzwolonych terenach gospodarzami są Polacy, a reprezentującym ich legalnym rządem jest Rząd Polski na Uchodźstwie.

Zamiary i działania sowieckich służb specjalnych były zdecydowanie inne, bardzo dalekie od polskich oczekiwań. Dochodziło do aresztowań, rozbrajania, rozstrzeliwań i wywózek w głąb Rosji żołnierzy Armii Krajowej przez NKWD. Łamano lokalne ustalenia pomiędzy AK a partyzantką sowiecką. Stosowano terror wobec ludności cywilnej, siano dezinformację i wrogą propagandę. Ogółem na skutek działań sowieckich służb bezpieczeństwa, głównie NKWD, w więzieniach i obozach zamknięto 50,000 żołnierzy AK uczestniczących w akcji „Burza”. Połowiczne powodzenie akcji „Burza” uświadomiło Polakom, że mają dwóch wrogów – Niemcy i Związek Sowiecki. Punktem przełomowym w stosunkach polsko-sowieckich było powołanie przez Moskwę 22 lipca 1944 roku pełniącego rolę polskiego komunistycznego rządu podporządkowanego Związkowi Sowieckiemu PKWN (Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego).

Dowództwo AK planowało samodzielnie wyzwolić stolicę jeszcze przed wkrocze-



Powstańcy warszawscy mimo przeważających sił wroga i braków w uzbrojeniu walczyli o wolność stolicy przez 63 dni

niem Armii Czerwonej, licząc, że uda się w ten sposób wzmocnić międzynarodową pozycję rządu Rzeczypospolitej Polskiej na uchodźstwie oraz powstrzymać realizowany przez Stalina proces podporządkowywania i sowietyzacji Polski.

Plany i nastroje

Koncepcja powszechnego powstania przeciwko Niemcom towarzyszyła Polakom już od klęski wrześniowej (w 1939 roku). Zastanawiano się tylko kiedy i na jakich warunkach to nastąpi. Wydawało się, że przyszedł taki moment. Według wypowiedzi gen. Tadeusza „Bora” Komorowskiego z października 1943 roku „powstanie nie może się nie udać”. O tym, czy powstanie (w przyszłości) się powiedzie, miało zdecydować kilka czynników:

1. Ścisłe powiązanie z operacjami aliantów;
2. Wybór odpowiedniego momentu;
3. Uzyskanie zewnętrznego poparcia (lotnictwo, zaopatrzenie w broń i amunicję);
4. Nowoczesne dowodzenie;
5. Skoordynowanie działań.

Niewiele z tych punktów towarzyszyło decyzji o wybuchu powstania. Wśród przedstawicieli władz cywilnych i wojskowych zdania były rozbieżne. Przeciwny powstaniu był naczelny wódz gen. Kazimierz Sosnkowski. Uważał, że akcja może się po-

wieść tylko w porozumieniu z wojskami ZSRS. Premier Stanisław Mikołajczyk uważał powstanie za kartę przetargową w rozmowach z Sowietami. Rząd Wielkiej Brytanii chciał wykorzystać ewentualne powstanie w rozmowach na konferencjach aliantów. Wiele nieporozumień i sprzecznych decyzji towarzyszyło wybuchowi powstania – godzinie „W”...

Inne były nastroje wśród ludności Warszawy. Osobiste motywy udziału w powstaniu były rozmaite, ale w relacjach wielu uczestników powtarzały się podobne dążenia: przede wszystkim spełnienie patriotycznego, żołnierskiego obowiązku i wyzwolenie stolicy spod władzy znielowanego okupanta. Pułkownik Kazimierz Iranek-Osmecki, szef Oddziału II (informacyjno – wywiadowczego) Komendy Głównej AK, tak opisywał potrzebę wzięcia udziału w patriotycznym zrywie: „Trzeba było przeżyć 5 lat okupacji w Warszawie, aby czuć to, co czuła ludność i żołnierze. Trzeba było żyć dzień po dniu, godzina po godzinie przez pięć lat w cieniu więzienia na Pawiaku, trzeba było w ciągu tych miesięcy widzieć, jak znikają przyjaciele jeden po drugim, odczuć za każdym razem skurcz serca w piersi, trzeba było codziennie słyszeć odgłosy salw tak, że się już przestawało je słyszeć, przyzwyczaić się do nich, jak do dzwonnów kościelnych,

trzeba było milcząco asystować na rogu ulicy w smutny zimowy wieczór lub świetlisty poranek wiosenny, przy egzekucji dziesięciu, dwudziestu, pięćdziesięciu przyjaciół, braci lub nieznajomych, wziętych przypadkowo z tłumy, spędzonych pod mur, z ustami zaklejonymi gipsem i oczami wyrażającymi rozpacz lub dumę. Trzeba było to wszystko przeżyć, aby zrozumieć, że Warszawa nie mogła się nie bić”.

Godzina „W” wybiła

Na mocy rozkazu dowódcy Armii Krajowej gen. Tadeusza Komorowskiego „Bora” Powstanie Warszawskie rozpoczęło się 1 sierpnia 1944 r. o 17.00, tzw. godzinie „W”. Powstanie było wymierzone militarnie przeciw Niemcom, a politycznie przeciw ZSRS oraz podporządkowanym mu polskim komunistom.

Armia Krajowa i władze Polskiego Państwa Podziemnego zamierzały ujawnić się i wystąpić wobec Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego (utworzonego w Lublinie i zależnego od woli Stalina) w roli gospodarza, jako jedyna legalna władza niepodległej Rzeczypospolitej.

W powstaniu wzięło udział 50 tys. żołnierzy. Oprócz mężczyzn w walkach uczestniczyły także kobiety (stanowiły 14 proc. żołnierzy) i dzieci. Najmłodszy uczestnik walk, Jerzy Szulc ps. Tygrys, miał 10 lat. Większość tych młodych żołnierzy wkroczyła w dorosłość podczas okupacji.

Do walki przystąpiły zarówno oddziały AK, jak też członkowie innych organizacji podległych polskiemu Państwu Podziemnemu (Narodowych Sił Zbrojnych, Armii Ludowej) i ochotnicy z Armii Berlinga, Żydzi ocaleni z obozu „Gęsiówki”, alianckie dywizyjony lotnicze i przedstawiciele ponad 20 różnych narodowości w liczbie od kilkuset do pojedynczych uczestników.

Powstańców aktywnie wspierała ludność cywilna, dostarczając im żywność, organizując zaplecze dla żołnierzy AK, biorąc udział w opiece nad rannymi, budowie barykad i odgruzowywaniu miasta. Wanda Figiel, w czasie powstania łączniczka w stopniu starszego sierżanta, wspominała, że Powstanie Warszawskie „to był zryw pochodzący z serca, bez przymusu. [...] Widać było wspólnotę”. Podobne odczucia miało wielu żołnierzy powstania i mieszkańców Warszawy. Powstańcy reprezentowali pełen przekrój społeczeństwa polskiego. Ramię w ramię do walki stanęli robotnicy i intelektualiści, stronnicy niemal wszystkich opcji politycznych, ludzie w różnym wieku, różnego pochodzenia i różnych wyznań.

Najszabszą stroną powstańców było uzbrojenie. 1 sierpnia 1944 r. do dyspozycji żołnierzy było tylko 2500 pistoletów, 1475 karabinów, 420 pistoletów maszynowych, 94 ręczne karabiny maszynowe, 20 ciężkich karabinów maszynowych. Dysponowano także bronią produkowaną przez AK taką jak: miotacze ognia, butelki zapalające, pistolety „błyskawice”, granaty („sidolówki” i „filipinki”). Wszystkiego było w liczbie pozwalającej na uzbrojenie zaledwie kilku tysięcy żołnierzy. Broń i amunicję zdobywano na przeciwniku albo otrzymywano dzięki alianckim zrzutom. Wobec bombardowań prowadzonych przez Luftwaffe i artylerię Wehrmachtu powstańcy pozostawali jednak bezbronni. Można by powiedzieć, że lepiej przygotowany był ten, kto porywał się z motyką na słońce, niż uczestnicy Powstania Warszawskiego atakujący Niemców. W praktyce bronią dysponował co 10 po-

wstaniec. Reszta „miała sobie broń zdobyć” i zdobywała.

Przeciwko powstańcom Niemcy użyli do walki w różnych odstępach czasu łącznie około 50 tysięcy żołnierzy. Charakterystyczną cechą jednostek tłumiących powstanie był liczny udział jednostek kolaborujących, w tym ukraińskich. Dowódcami niemieckimi było czterestu doświadczonych oficerów w randze generała. Od pierwszych miesięcy okupacji Niemcy opracowywali plan tłumienia ewentualnego polskiego powstania. Wiosną 1944 roku ufortyfikowano obiekty urzędów, instytucji i koszaży wojskowe. Zabezpieczono arterie komunikacyjne. Przeciwko powstańcom stanęły wyszkolone specjalistyczne regularne jednostki wojska dysponujące wysokiej klasy nowoczesnym sprzętem – moździerzami rakietowymi, działami samobieżnymi, kolejowymi i obłężniczymi, minami samobieżnymi „Goliat”, czołgami i wsparciem lotniczym.

Zaden z pięciu warunków powodzenia zaznaczonego przez gen. „Bora” Komorowskiego nie mógł być realizowany. Armia Czerwona nie była zainteresowana pomocą powstańcom. Zachód nie wspomógł wystarczającym zaopatrzeniem i amunicją. Powstańcy oprócz entuzjazmu i odwagi niewiele mogli przeciwstawić okrucieństwu armii niemieckiej.

Czy warto było?

63 dni walk powstańczych zakończyło się niespotykaną klęską. Zginęło od 16 tys. do 18 tys. żołnierzy AK. 20 tysięcy zostało rannych i 15 tysięcy wziętych do niewoli. W wyniku nalotów, ostrzału artyleryjskiego, ciężkich warunków bytowych oraz masakr urządzanych przez oddziały niemieckie zginęło od 150 tysięcy do 200 tysięcy cywilnych mieszkańców stolicy. 600 tysięcy wypędzono z miasta. Na skutek walk powstańczych oraz systematycznego wyburzania miasta przez Niemców uległa zniszczeniu większość zabudowy lewobrzeżnej Warszawy, w tym setki bezcennych zabytków oraz obiektów o dużej wartości kulturalnej i duchowej.

O ile pod względem militarnym powstanie zakończyło się klęską, o tyle pod względem politycznym miało znaczenie ogromne. Rozpoczynając je, Polacy zademonstrowali dążenie do odzyskania i utrzymania niepodległości. Jak pisał po wojnie Jan Nowak-Jeziorański, uczestnik tego niepodległościowego zrywu, legendarny „kurier z Warszawy”, „walka nie była daremna”, a Powstanie Warszawskie sprawiło, że „państwo polskie, chociaż zniewolone i wasalne, zachowało swoją odrębność, przetrwało Stalina, który w swych zamysłach prawdopodobnie chciał z niego z czasem uczynić część Rosji sowieckiej”.

Dzisiaj, po 80 latach, wg niektórych Powstanie Warszawskie jest jednym z najważniejszych wydarzeń w najnowszej historii Polski. Jego uczestnicy są bohaterami, którym winniśmy wieczną pamięć. Dla innych, ze względu na jego tragiczne skutki, w szczególności olbrzymie straty ludzkie i materialne, nie miało sensu. Dziś ze względu na (moim zdaniem) fałszywą poprawność polityczną, starającą się umniejszyć winy Niemców za tragedię II wojny światowej, neguje się znaczenie Powstania Warszawskiego. Dla wszystkich kwestia zasadności decyzji o rozpoczęciu zrywu pozostaje nadal przedmiotem debat i gorących polemik.

 **KATARZYNA MURAWSKA**

[Kuryer Polski]


POWSTANIE WARSZAWSKIE '44

Pamiętamy!

1 sierpnia 1944 r. wybuchło Powstanie Warszawskie. Ta największa akcja zbrojna podziemia w okupowanej przez Niemców Europie stała się symbolem heroizmu Polaków i ich umiłowania wolności. Celem powstańców było wyzwolenie Warszawy z rąk Niemców i utworzenie w niej ośrodka polskiej władzy państwowej przed oczekiwaniem wkroczeniem wojsk sowieckich.

Niezależnie od politycznych i strategicznych celów mieszkańców Warszawy, umęczeni niemieckim terrorem, stanęli do walki, której efektem miało być wyzwolenie miasta i przywrócenie wolności jego mieszkańcom – wolności po pięciu latach naznaczonych ludzkimi tragediami: od pierwszych bombardowań w czasie kampanii wrześniowej, przez uliczne łapanki i policyjne aresztowania, masowe egzekucje i zsyłki do obozów koncentracyjnych po zbrodnie popełniane na ludności żydowskiej w warszawskim getcie i w trakcie jego likwidacji...

Gdy wybiła godzina „W”, 1 sierpnia 1944 r. o godzinie 17.00, ludność Warszawy stanęła do zbrojnej walki ze zniemawidzonym okupantem o wolność swoją i swojego

miasta. Dysproporcja sił między powstańcami a oddziałami niemieckimi była jednak zbyt wielka. Wbrew kalkulacjom przywódców powstania udzielenia pomocy walczącej Warszawie odmówili Sowietci, którzy wstrzymali ofensywę Armii Czerwonej. Pomoc zachodnich aliantów w formie m.in. zrzutów broni i wyposażenia okazała się niewystarczająca. Po 63 dniach walki Powstanie Warszawskie upadło. Ofiara poniesiona przez powstańców, ludność cywilną Warszawy, a także przez samo miasto – niemal zrównane z ziemią przez Niemców – nie poszła jednak na marne. Powstanie Warszawskie stało się symbolem walki o wolność, a jego bohaterowie wzorem dla kolejnych pokoleń. W 2009 r. Sejm ustanowił 1 sierpnia Narodowym Dniem Pamięci Powstania Warszawskiego. Ustawa o ustanowieniu tego dnia świętem państwowym uchwalona została z inicjatywy ówczesnego prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Od 2010 r. corocznie 1 sierpnia obchodzony jest jako polskie święto państwowe. Główne obchody odbywają się w Warszawie, która co roku o godzinie 17.00 zamiera – zatrzymują się samochody, tramwaje, ludzie, słychać dźwięk syren – godzina „W” wybija po raz kolejny, niesie się echo historii...  **JLS**

POWSTANIE W LICZBACH

- **63 dni** – tyle trwało powstanie, które rozpoczęło się 1 sierpnia 1944 r. i zakończyło się 2 października 1944 r.
- **45 tys. osób** – tylu żołnierzy Armii Krajowej i innych polskich formacji brało udział w powstaniu.
- **16-18 tys. osób** – według szacunków tylu powstańców straciło życie w walkach o stolicę.
- **25 tys. osób** – tyle powstańców zostało rannych.
- **150-180 tys. osób** – szacunkowo tyle ofiar cywilnych pochłonęło powstanie.
- **12 ton** – tyle popiołów podchodzących ze spalonych zwłok zamordowanych Polaków zebrano na Woli.
- **10 tys. hitlerowców** – tylu z nich według szacunków zginęło podczas tłumienia powstania.
- **72 proc. zabudowy mieszkalnej, 90 proc. zabytków** – to skala zniszczeń Warszawy

POLONIA ODDAJE HOŁD BOHATEROM

Kolejne rocznice wybuchu Powstania Warszawskiego już od ośmiu lat czczone są wciągnięciem biało-czerwonej flagi z kotwicą, symbolem Polski Walczącej, na maszt przed siedzibą Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej na nowojorskim Greenpointcie. Flaga wciągana jest na maszt zawsze 1 sierpnia, o godz. 11:00 czasu lokalnego (17:00 w Polsce) i powiewa nad Greenpointem aż do października, przez 63 dni – dokładnie tyle, ile trwało powstanie.



**Ubezpieczenia
zdrowotne
na Florydzie.**



INSIGHTS
INSURANCE AGENCY

863.940.1161

Masz problemy ze znalezieniem lekarza?
Masz kłopoty z rachunkami medycznymi?
A może kończysz 65 lat?

Bezpłatna pomoc,
dojeżdżam do klienta.

Plany opieki medycznej
dla seniorów.

Plany dentystyczne.
Service in English, Polish,
Spanish and Catalán.

Zadzwoń już dziś!

Magdalena Smyl

LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT
smylmagdalena@gmail.com



Old World
POLISH DELI

POLSKIE DELIKATESY



POLECAMY:
wędliny, nabiał, pieczywo, polskie
piwa, wypieki, tradycyjne polskie
dania na miejscu i na wynos

1390 S Federal Hwy,
Pompano Beach, FL 33062
Tel. (954) 366-1858
www.oldworldpolishdeli.com

Zapraszamy: pon-sob. 10am - 6pm, niedz. 10am - 4pm

UBEZPIECZENIA DLA POSIADACZY

Medicare

- Ubezpieczenia na leki - część D
- Ubezpieczenia suplementarne
- Plany Medicare Advantage

**Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?**

Skontaktuj się ze mną.
Oferuję bezpłatne konsultacje.

773-620-5258



 **HEALTH
INSURANCE
CENTER**

Oliwier Wasilewski
agent ubezpieczeniowy
na FL, IL, WI, AZ, CO, CT

40-LECIE
ZESPOŁU
MODERN
TALKING

LATO 2024
MIAMI
FLORYDA

NAJWIĘKSZE HITY:
YOU'RE MY HEART - YOU'RE MY SOUL,
CHERI CHERI LADY, BROTHER LOUIE,
SEXY SEXY LOVER & MORE

THOMAS ANDERS

from MODERN TALKING
& Band

SABRINA

Z NAJWIĘKSZYMI HITAMI:
BOYS BOYS BOYS
ALL OF ME, ANGEL BOY, MY CHICO

ERUPTION

FEATURING
PRECIOUS WILSON

Z NAJWIĘKSZYMI HITAMI:
ONE WAY TICKET
I CAN'T STAND THE RAIN

PIĄTEK 23 SIERPANIA
SPORT OF KINGS THEATER
901 S Federal Hwy, Hollandale Beach, FL

BILETY & INFO NA
www.ThomasAndersUSA.com

PRAWO BEZ TAJEMNIC



Jowita Wysocka
Ahava, Esq.

Wypadki związane z usługami wspólnych przejazdów

Usługi wspólnych przejazdów lub „ride-sharing”, takie jak Uber czy Lyft, zyskują coraz większą popularność, oferując szybki i wygodny sposób przemieszczania się. Takie usługi odmieniły sposób, w jaki ludzie podróżują w miastach na całym świecie. Zamiast tradycyjnych taksówek aplikacje mobilne umożliwiają użytkownikom łatwe zamówienie i płatność za przejazd.

Statystyki wypadków związanych z Uber, Lyft i innymi platformami „ride-sharing” są niejednoznaczne, jednak badania sugerują, że liczba incydentów wzrasta wraz z rozwojem tych usług. Przyczyny wypadków są różnorodne, między innymi zaniedbania kierowców wspólnych przejazdów lub innych kierowców. W przypadku wypadków drogowych z udziałem tych usług, sytuacja prawna i ubezpieczeniowa może być skomplikowana.

Prawa powypadkowe a usługi „ride-sharing”

Kluczową kwestią w przypadku wypadków z udziałem wspólnych przejazdów jest określenie, kto ponosi odpowiedzialność za wypadek oraz w jaki sposób poszkodowany może uzyskać odszkodowanie. O ile kierowcy samochodów prywatnych często posiadają własne ubezpieczenia, sytuacja staje się bardziej złożona, gdy dochodzi do wypadku podczas korzystania z aplikacji „ride-sharing”.

Firmy takie jak Uber i Lyft oferują swoim kierowcom ubezpieczenia, które obowiązują w różnych fazach korzystania z aplikacji:

- **Faza 1:** Kiedy kierowca jest zalogowany do aplikacji, ale jeszcze nie przyjął żadnego przejazdu.
- **Faza 2:** Kiedy kierowca przyjął przejazd i zmierza do miejsca spotkania z pasażerem.
- **Faza 3:** Kiedy pasażer znajduje się w pojeździe.

W każdej z tych faz obowiązują różne poziomy ubezpieczenia, zarówno od strony firmy, jak i od osobistego ubezpieczenia kierowcy.

Obowiązkowe pokrycie kierowców usług wspólnych przejazdów

1. Ubezpieczenie, gdy kierowca nie przyjmuje przejazdów:

- Tylko własne ubezpieczenie samochodu kierowcy

2. Ochrona ubezpieczeniowa, gdy aplikacja jest włączona i kierowca oczekuje na zamówienie przejazdu:



W przypadku przejazdów typu „ride-sharing” skomplikowaną kwestią bywa ustalenie, kto ponosi odpowiedzialność za wypadek

- 50,000 USD na osobę za obrażenia ciała
 - 25,000 USD za szkody majątkowe
- ### 3. Ochrona podczas odbierania pasażerów lub podczas przejazdów
- 1 milion USD pokrycia za obrażenia ciała i szkody majątkowe (dla kontrastu taksówki i limuzyny muszą mieć jedynie 125,000 USD na pokrycie obrażeń ciała na osobę i 250,000 USD na incydent).
 - Ubezpieczenie nieubezpieczonego kierowcy (UM)

Pokrycie powypadkowe dla pasażerów usług wspólnych przejazdów typu Uber

Na Florydzie poszkodowani pasażerowie nie mogą bezpośrednio pozwać Ubera lub Lyfta, jeśli ich kierowca spowodował wypadek lub został potrącony przez nieubezpieczonego pojazd. Pasażerowie muszą dochodzić swoich roszczeń za obrażenia ciała od kierowcy, który jest objęty ubezpieczeniem zapewnianym przez firmę podczas odbierania lub przewożenia pasażerów.

1. Ochrona przed obrażeniami ciała (PIP)

Na Florydzie każdy właściciel samochodu musi posiadać ubezpieczenie samochodu, które obejmuje co najmniej 10,000 USD w ramach ochrony PIP. PIP pokrywa 80% rachunków medycznych

osoby poszkodowanej i 60% utraconych zarobków do kwoty 10,000 USD. Nawet jeśli nie spowodowałeś wypadku, musisz pokryć koszty leczenia z własnego ubezpieczenia PIP. Jeśli nie posiadasz samochodu lub nie mieszkasz z nikim, kto go posiada, możesz mieć prawo do świadczeń PIP z ubezpieczenia kierowcy Uber lub Lyft.

2. Ubezpieczenie za obrażenia ciała (BI)

Prawo odróżnia usługi Uber i Lyft, w których kierowcy korzystają z własnych pojazdów i płatności są wcześniej ustalane na aplikacji, od bardziej tradycyjnych usług transportowych, takich jak taksówki czy limuzyny. Osoby, które odniosły obrażenia w wypadku samochodowym jako pasażerowie Uber lub Lyft, muszą być objęte polisą na obrażenia ciała do 1 miliona dolarów.

Oczywiście kierowcy „ride-sharing” nie są jedynymi, którzy popełniają błędy. Jeśli zostałeś poważnie ranny w wypadku „ride-sharing” spowodowanym przez innego kierowcę, polisa ubezpieczeniowa tego kierowcy powinna zapewniać ochronę ubezpieczeniową tak samo, jak w każdym innym scenariuszu wypadku. Podobnie jeśli winny był inny czynnik (np. wada drogi lub pojazdu), możesz mieć roszczenie odszkodowawcze od strony trzeciej.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Jowita Wysocka Ahava jest prawnikiem zajmującym się głównie odszkodowaniami za wypadki samochodowe i inne, wadliwe produkty konsumenckie, błędy w sztuce lekarskiej, i zaniedbania w domach opieki. Jest współwłaścicielem Ahava Law Group i posiada licencję na wykonywanie zawodu prawnika na Florydzie, w Massachusetts i w Nowym Jorku. Można się z nią skontaktować pod numerem telefonu 888-554-9998 lub mailem jowita@ahavalawgroup.com.

CZYTAJ CODZIENNIE BIAŁY ORZEŁ ONLINE

www.BialyOrzel24.com



**Amerykańsko-Polski Klub
„Sobieski”**



**Zapraszamy w każdy piątek o godz. 7pm
do biblioteki lub na dyskusję
w barze w miłej atmosferze!**

4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463

 561-967-1116  apcsobieski@gmail.com

 fb.com/americanpolishclub



Love doctor

Światowej sławy

Lady Kate

Mystic of Miami

* Przyszłość * Teraźniejszość
* Przyszłość

Zadzwoń:

**844-DO-TAROT
36-82768**

DUŻY WYBÓR PRODUKTÓW

**z Rosji, Ukrainy, Białorusi, Mołdawii, Gruzji, Polski,
Węgier, Bułgarii, Danii, Niemiec, Grecji, Włoch
i wielu innych krajów**

- Ponad 90 rodzajów serów
- Ponad 260 wyrobów mięsnych i wędliniarskich, a także króliki i nóżki na galarecie
- Duży wybór wędzonych, świeżych i mrożonych ryb
- Czerwony i czarny kawior
- 60 rodzajów ciast z najlepszych piekarni z Nowego Jorku, Chicago, Ukrainy i Rosji
- Około 30 rodzajów słodyczy
- 16 rodzajów masła
- 18 rodzajów kasz
- Świeże owoce i warzywa prosto od dostawców
- Codziennie rano świeże pieczywo
- Wypiekamy chleb z ciasta dostarczanego z Niemiec

Wszystkie zakupy pod jednym dachem – tylko w International Food & Produce Store

13325 Tamiami Trail

(w tym samym pasażu), Tel. 941-429-1500

Zawsze świeżo – zawsze tanio!

Największy rosyjski sklep w południowo-zachodniej części Florydy (3.000 stóp kw.)



Tylko u nas

ekskluzywne zamówienia na wiele mięsnych i wędliniarskich wyrobów, kanadyjskie pierogi i kluski firmy Grandma's Perogies, świeże węgierskie makowce i orzechowe rolady

**PRZYJMUJEMY
FOOD
STAMPS**



INTERNATIONAL FOOD & PRODUCE STORE

13201 Tamiami Trail, North Port, FL 34287

Tel. 941-429-1239

Godziny otwarcia:

pon. – sob. 9 AM – 8 PM,
niedziela 11 AM – 7 PM

**Mira Babek
Właścicielka
sklepu**

SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
 polecają szeroki wachlarz usług,
 bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
 osobistą obsługę klienta, której nie znajdą
 Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
 Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
 Dom Polski, LLC (732) 727-7711
 Europe Travel (732) 390-1750
 Globe Travel (732) 525-8589
 Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
 Polish American Bureau (973) 472-0522
 Polskie Biuro (973) 777-7711
 Pulaski Travel (732) 826-1500
 Spojnik Agency (609) 393-1616
 Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
 Interport Travel Service (716) 892-8002
 Maria Agency (718) 389-6208
 Pol-Travel Service (718) 383-0505
 Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
 Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
 Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!



SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

Phone: 732-390-1750

E-mail: europetravelhp@gmail.com



Składamy pełne współczucia
 kondolencje
NATALII PRUSZKO
 i **OSKAROWI ORENT**
 z powodu śmierci Mamy



Z wyrazami szacunku
 Zarząd oraz członkowie Pulaski Association
 of Business and Professional Men Inc.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicki Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla businessmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.



The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners "Explorers Summer"
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators

Details of the programs offered are available on the website
<https://plschoo.uj.edu.pl>

For further information please contact:
 Institute of Polish Language and Culture for Foreigners of the JU
 Ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska
 tel. +48 12 6631814, 6631813, e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl
 or
 School of Polish Language and Culture
 ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska, tel. +48 12 4213692
 e-mail: plschoo@uj.edu.pl



JAGIELLONIAN
 UNIVERSITY
 IN KRAKÓW



UNIwersytet
 JAGIELLOŃSKI
 W KRAKOWIE

Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie
<https://plschoo.uj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:
 Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej UJ
 ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska, tel. +48 12 6631814, 6631813
 e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl
 lub
 Szkoła Języka i Kultury Polskiej
 ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska
 tel. +48 12 4213692, e-mail: plschoo@uj.edu.pl

TWO WORDS TO THE WISE



 **Robert A. Rothstein**
University
of Massachusetts
Amherst

rar@umass.edu

The Silesian Language

In 2006 I published a column about national and ethnic minorities (*mniejszości narodowe i etniczne*) in Poland and their languages. One year earlier the Polish Parliament had adopted a law on that subject: *U S T A W A z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym*. Poland officially recognizes nine “national minorities” and four “ethnic minorities.” The thirteen groups specified in the January 2005 law share most of the characteristics that the legislation uses to define minorities: they are numerically minorities; they differ significantly from other citizens in language, culture or tradition; they strive to preserve their language, culture or tradition; they are aware of their own national (or ethnic) community (*wspólnota*) and are dedicated to expressing and protecting it; their ancestors have lived in the present territory of Poland for at least one hundred years. National minorities differ, however, from ethnic minorities in that the former are identical to a group (nationality) that has its own state, while the latter are not.

The nine official national minorities listed in the 2005 law are (in Polish alphabetical order, with their 2021 census totals): Belarusian (*mniejszość białoruska* – 56607), Czech (*czeska* – 7818), Lithuanian (*litewska* – 10287), German (*niemiecka* – 144177), Armenian (*ormiańska* – 6772), Russian (*rosyjska* – 15994), Slovak (*słowacka* – 5889), Ukrainian (*ukraińska* – 82440) and Jewish (*żydowska* – 17156). The inclusion of a Jewish nationality may seem strange in the American context but is common in Central and Eastern Europe.

The four official ethnic minorities are Karaim (*mniejszość karaimska* – 3479), Lemko (*łemkowska* – 13607), Roma or Gypsy (*romska* – 13303) and Tatar (*tatarska* – 5295). The census figures for national and ethnic minorities represent self-identification since Polish law states that Polish citizens may not be required to identify themselves by nationality. The Karaims are the descendants of Turkic speakers from Crimea who came to the Polish-Lithuanian Kingdom in the thirteenth century. The Polish Karaims have not maintained their language, but have preserved their religion, which is a variety of Judaism based on the Hebrew Bible without the later additions of the Talmud, etc. There are also Karaims in Lithuania, Ukraine, Belarus, Russia, Turkey, Israel and elsewhere, although their total population is less than five thousand.

The Lemkos are the westernmost branch of an ethnic group known as the Carpatho-Rusyns, who are linguistically most closely related to Ukrainians. Indeed, some Lemkos and other Carpatho-Rusyns view themselves as speakers of a Ukrainian dialect and as members of a Ukrainian ethnic group, while others consider themselves to be a fourth East Slavic nationality (alongside Ukrainians, Russians and Belarusians). They were given the name “Lemko” by their neighbors because they use the word *lem* to mean “only.” Before World War II the Lemkos lived in the Carpathian Mountains in southeastern Poland and northeastern Slovakia; after the war the Polish Lemkos were deported, either to Soviet Ukraine or to the Western Territories that had been acquired or recovered from Germany. The Lemkos identify religiously either with the Uniate (Greek Catholic, [*grekokatolicki*]) Church or with Eastern Orthodoxy.

The name “Roma” (Polish *Romowie*) has replaced “Gypsy” in international scholarly and political use as the official name of the group whose presence in Poland has been documented since at least 1401 and that traces its origins to India. (Their language is related to Sanskrit, the ancient Indo-European language of India.) The Polish term *Cygan* and its cognates in other European languages are now viewed as pejorative: note such usages as Polish *cyganić* “to lie” or English “to gyp.” (The English name “Gypsy” comes from the assumption that the Roma came from Egypt.) The Roma are mostly Roman Catholic, but some belong to the Eastern Orthodox Church and there are also Roma Pentacostals and Jehovah’s Witnesses.

The final official Polish ethnic minority is the Tatars. Like the Karaims, the Polish Tatars have not maintained their Turkic language, but have preserved their religious identification as Muslims. Their ancestors first arrived in the Lithuanian part of the Polish-Lithuanian state in the fourteenth century.

The 2005 law mentioned above that officially defines and recognizes Poland’s national and ethnic minorities also adopted the definition of “regional language” given in the 1992 European Charter for Regional or Minority Languages. The Charter says that a regional language is one that is “traditionally used within a given territory of a State by nationals of that State who form a group numerically smaller than the rest of the State’s population” and is “different from the official language(s) of that State; it does not include

either dialects of the official language(s) of the State or the languages of migrants.” The 2005 law recognized one such language, namely, Kashubian. Until the 1990s most Polish linguists viewed Kashubian, which is spoken in north-central Poland, in the area around Gdańsk, as a dialect of Polish, albeit one that is most distinct from standard Polish. Now it is officially recognized as *język kaszubski*.

There is a movement in Poland to recognize a second regional language, namely Silesian (*język śląski*), and a bill to accomplish this by amending the 2005 law was introduced in the Sejm in April of this year. The bill passed by a vote of 236 to 186, with five abstentions, and was approved by the Senate without any changes. On May 10th the newly amended law was transmitted to President Andrzej Duda for his signature. The President vetoed it, however, returning it to the Sejm on May 28th for reconsideration. Overcoming the President’s veto would require a vote of 275 members, but the governing coalition has only 247.

In his veto message President Duda argued that recognizing Silesian as a regional language could arouse similar expectations among the representatives of other regional groups. The Speaker (*Marszałek*) of the Sejm, Szymon Hołownia, responded on the social medium X that “diversity is the strength of Poland, not a threat. It’s a shame that you don’t recognize that, Mr. President.” (*Różnorodność to siła Polski, nie zagrożenie dla niej. Przykro, że Pan tego nie rozumie, Panie Prezydencie.*) And Prime Minister Donald Tusk, a member of the Kashubian minority, said “I would tell you in Silesian, Mr. President, what I think of your veto, but it wouldn’t be appropriate in public” (*Powiedziałbym po śląsku, Panie Prezydencie, co myślę o Pańskim wecie, ale publicznie nie wypada.*)

Meanwhile, recent (non-legislative) news is that the Library of Congress has included Silesian in its list of languages of the world and the International Organization for Standardization (ISO) has assigned the code *szl* to Silesian. Also, Google Translate has added Silesian to its list of over 200 languages from which it translates into and from. Finally, like other languages, Silesian has its own dialects, including Texan Silesian (*gwara teksaska*), spoken by the descendants of Poles from the region of Opole who immigrated to Texas starting in 1854 and founded the town of Panna Maria southeast of San Antonio, the first permanent Polish settlement in America.

Pijawki lecznicze i ich magia!

Kiedy w 1994 roku podniosłem się ze śniegu po upadku na nartach, poczułem utknięcie i ból w prawym kolanie. Po paru dniach nie mogłem chodzić. Doktor zaordynował operację, jednak postanowiłem szukać innych opcji i trafiłem na hirudoterapeutę – terapeutę leczącego pijawkami. Pijawki zrobiły swoje! Dziś, po prawie 30 latach od wypadku, moje prawe kolano jest w doskonałym stanie i dalej jeżdżę na nartach. W roku 2008 zrobiłem w Polsce szkołę hirudoterapii i otworzyłem praktykę w Nowym Jorku. Dwa lata temu przenieśliśmy gabinet do Sarasoty na Florydzie.

Czym są pijawki?

Jest ok. 850 rodzajów pijawek, ale tylko kilka ma właściwości lecznicze. W „ślinie” pijawki znajduje się ok. 200 naturalnych chemikaliów – zwanych hirudozwiązkami – które mogą leczyć ciało ludzkie i zwierzęce. Właściwości te odkryto już parę tysięcy lat temu. Pierwsze zapiski na temat leczenia pijawkami pochodzą z Egiptu z ok. 1500 roku przed naszą erą. Jest to zatem ponad 3500 lat świadomego leczenia pijawkami. Do okresu II wojny światowej pijawki były już dość dobrze znane i wraz z ziołami były podstawą medycyny w całym świecie. Po II wojnie rynek medyczny zaczęły przejmować koncerny farmaceutyczne, wypychając z niego medycynę naturalną. Mimo to w USA pijawki są oficjalnie uznane przez FDA. Używają ich większe szpitale, chirurdzy plastyczni i oczywiście hirudoterapeuci.

Jak działają pijawki?

Najbardziej znanym i rozpoznawanym hirudoenzymem jest hirudyna. To najskuteczniejszy znany ludzkości lek przeciwzakrzepowy. Dalej – bdelina, inhibitor stanów zapalnych, hirustazyna – następny lek przeciwzakrzepowy, apyraz – zmniejsza lepkość krwi, upłynniając ją, antyelastaza – regenerująca skórę i spowalniająca jej starzenie się, gilantyna – silny środek antyprzerzutowy i przeciwzakrzepowy, eglina – działa przeciwzapalnie i wiele innych. Pijawki są tak uniwersalnym lekiem, że nawet armia Izraela używa pijawek do codziennych potrzeb. Mówiąc prostym językiem, wpuszczają swoje enzymy do naszego ciała i w ten sposób oczyszczają organizm z substancji obcych i szkodliwych, umożliwiając odbudowę/regenerację rzeźnatego organizmu. To tak jak z drzazgą wbiją w rękę. Możemy brać antybiotyki i środki przeciwbólowe i tak żyć, ale wystarczy wyjąć drzazgę (oczyścić, usunąć przyczynę infekcji), a ręka się sama wyleczy. Hirudozwiązki zabijają patogeny, likwidują stany zapalne, uaktywniają układ krwionośny i limfatyczny, rozpuszczają i eliminują obce związki z organizmu, uelastyczniają tkankę łączną, żyły, tętnice, skórę, pozwalając orga-

nizmowi wrócić do zdrowia. Czysty organizm sam się regeneruje i wraca do pełnej wydolności/homeostazy.

Pijawka nie jest oczywiście panaceum na wszystkie choroby, ale może pomóc w takich schorzeniach jak: choroby i bóle serca, nadciśnienie, niedociśnienie, choroby płuc i oskrzeli, przewodu pokarmowego, wątroby, wrzody żołądka i dwunastnicy, wysoki cholesterol, alergie, choroby skóry, żyłki, hemoroidy, zakrzepowe zapalenie żył, choroba niedokrwienna, trudno gojące się rany, choroby kobiece, bezpłodność, rwa kulszowa, zapalenie korzonków nerwowych, bóle stawów, obrzęki powypadkowe, krwiaki, zakrzepy, choroby nerek, prostata, impotencja, choroby kręgosłupa (bóle), agresja, histeria, nerwica, depresja, procesy starzenia. Regeneracja i stymulacja wzrostu komórek nerwowych daje nadzieję na leczenie porodowych porażań mózgowych u dzieci oraz choroby Parkinsona i Alzheimerera. Są pomocne w zwalczaniu cellulitu. Pijawki także są wykorzystywane przy replantacjach kończyn, palców, skóry, piersi, uszu, przy kuracjach odmładzających – np. maseczki z krwi, przykładanie pijawek kosmetycznych na zmarszczki. Rosyjscy i niemieccy naukowcy opracowali pracę naukową pokazującą procedury hirudoterapii przy 540 chorobach. Rosjanie są największym autorytetem w hirudoterapii na świecie.

Przyjrzyjmy się paru przykładom fenomenu pijawki

Rwa kulszowa i zapalenie korzonków – znana wielu dolegliwość, bardzo bolesna i paraliżująca swobodne chodzenie. Jest ona oparta na stanie zapalnym jednego z największych nerwów w organizmie. Może powstać przez przeziębienie, osłabienie, uszkodzenie nerwu, brak minerałów i witamin w organizmie. Ból może być zlokalizowany w dolnym kręgosłupie lub wędrować przez pośladek w dół nóg. Pijawki likwidują stan zapalny i opuchliznę, a także regenerują podrażnione nerwy. Wynikiem jest zlikwidowanie bólu i odbudowa nerwu. Podobny mechanizm działa przy korzonkach. Podobnym tematem jest ból, drętwienie rąk, niemożność uniesienia ich do góry. W większości przypadków są to mikroopuchlizny w rejonie kręgow szyjnych i blokad wokół stawów ramieniowych. Wtedy to pijawki stawia się wzdłuż kręgow szyjnych i wokół stawu ramieniowego. Następnym częstym problemem jest wysokie ciśnienie krwi. Jest kilka powodów jego powstania, głównie zła dieta, która powoduje zablokowanie układu krwionośnego, limfatycznego, nerek, nadnerczy, przyblokowania żył i tętnic oraz zęszczenia krwi. Użyte pijawki odblokują swobodny przepływ krwi i limfy i doprowadzą do prawidłowego rozrzedzenia krwi. Ciśnienie krwi wróci do normy. Migreny – wielki problem wielu ludzi. Mają podobne podłoże do wysokiego ciśnienia krwi. Użycie pijawek jest podobne, z

naciskiem na otwarcie naczyń krwionośnych w obrębie szyi i tzw. wyrostków sutkowych z tyłu uszu. Choroba niedokrwienna serca, arytmia, bóle w klatce piersiowej, drętwienie lewej ręki, zadyszki, szybkie męczenie. Mówimy tu o częściowym zablokowaniu żył, tętnic, małych naczyń krwionośnych wokół serca. Pijawkami doskonale otworzymy prześwit tych naczyń krwionośnych, co poskutkuje ozdrowieniem. Następnym wielkim tematem są choroby związane z niewydolną wątrobą. Jest ona odpowiedzialna za ponad pięćset funkcji. Kilukrotnie przystawienie pijawek w obszar wątroby spowoduje zmniejszenie lub całkowicie usunie jej otuszczenia i przywróci jej biologiczne funkcje. Oczyszczenie wątroby unormuje gęstość krwi i jej lepkość. Pomoże trzustce i nerkom zacząć funkcjonować znacznie lepiej. Pijawki mogą też pomóc na problemy kobiece. Bolesne lub nieregularne miesiączki, cysty i torbiele jajników i macicy, niemożność zajścia w ciążę, huśtawka nastrojów – to wszystko doskonale wyregulują pijawki. Hemoroidy, żyłki, zakrzepy krwi – tu pijawki nie mają sobie równych. Można wymieniać tak bardzo długo. Dodać do tej listy można łokieć tenisisty, golfisty, bóle kolana, ostrogi, ścięgno Achillesa, siniaki, alergie, egzemy, łuszczyce, infekcje, w tym także korzeni zębów, parodontozę, zapalenie dziąseł, paraliż nerwu twarowego, szumy w uszach, słaby słuch, problemy z prostatą, erekcją, ogólnie wszelkie bóle, alergie, nietrzymanie moczu, osłabiony wzrok, infekcja zatok, pęcherza, depresja, zapalenie nerek, trzustki, pijawki są bardzo pomocne w cukrzycy, odchudzaniu... można wymieniać długo. Jeśli ktoś czyta ten artykuł uważnie, to dostrzeże w tych wszystkich chorobach wspólną cechę. Nasz organizm jest zatruty i zablokowany. Przyjęło się wierzyć, że trzeba przyjmować różne pigułki, kroić ciało, wycinać różne jego kawałki, wymieniać części. I czasami jest to potrzebne. Ale zanim doprowadzimy organizm do tak drastycznych opcji, warto spróbować oczyścić cały organizm, żeby problemy zostały zlikwidowane. Tę możliwość dają pijawki.

Pijawek używa się w wieloraki sposób. Przykłada się je do bolących miejsc – tzw. lokalne zastosowanie. Przykłada się je do czakr energetycznych – energoterapia. Hirudo-energoterapia jest oddziaływaniem na system energetyczny człowieka. Można w ten sposób korygować zaburzenia energii ciała ludzkiego zanim ujawnią się jako konkretna jednostka chorobowa. Hirudo-reflekso-terapia to oddziaływanie na biologicznie aktywne punkty na ciele człowieka, te same, które wykorzystuje się w akupunkturze. Pijawki działają na włókna nerwowe, stymulując ich gojenie. Hirudo-immuno-terapia, czyli oddziaływanie bezpośrednie na układ limfatyczny. Hirudo-uryno-terapia – technologia wykorzystująca wodę, w której przechowywane są pijawki

do moczenia lub okładów chorych miejsc na ciele człowieka. Najbardziej jednak fascynującymi metodami użycia pijawek są dwie metody: hirudo-komplekso-terapia i kompleksowa regeneracja kręgosłupa. Pierwsza metoda polega na przystawieniu pijawek na wszystkie główne organy na ciele człowieka w określonej kolejności. Metoda ta oczyszcza i regeneruje cały organizm – to znaczy rozrzedza krew i sprowadza gęstość krwi do stanu prawidłowego, aktywuje system krwionośny i limfatyczny, zabija szkodliwe bakterie i wirusy, rozpuszcza skrzepy i zastoiny limfy, krwi i innych płynów fizjologicznych, rozpuszcza chemikalia, które zalegają w organizmie, a nie należą do niego. Mobilizuje system wydalniczy, który będzie usuwał wszystko, co jest obce w organizmie. Mobilizuje system metaboliczny do wzmożonej pracy (odchudzanie) i system immunologiczny (odporność). Tak oczyszczone ciało wraca do zdrowia. Druga doskonała metoda użycia pijawek to uaktywnienie połączenia komunikacyjnego mózgu z każdym indywidualnym organem w ciele. Tylko wtedy powstanie szybka, niczym niezakłócona wymiana sygnałów i rozkazów z mózgu do każdego korespondującego organu. Stawiamy pijawki wzdłuż całego kręgosłupa i przywracamy komunikację. Metoda ta z powyżej opisanym kompleksowym oczyszczeniem ciała są najlepszymi technologiami z użyciem pijawek na drodze do wyleczenia większości chorób i odmłodzenia całego organizmu.

Na koniec warto powiedzieć o przyczynach naszych chorób. Warto porównać stan zdrowia zwierząt dzikich do zwierząt domowych – naszych pieszków i kotków. Zwierzęta w dzicy jedzą tylko to, co matka natura im nakazała – surowe mięso i wodę. Są zdrowe, szczupłe, mają białe zęby, polują do ostatnich swoich dni. Spójrzmy na nasze domowe zwierzęta: grube, z wadami serca, cukrzycą, bielmem na oczach, wypadającymi zębami, nowotworami itd. Czym różnią się te zwierzęta? Dietą i dietą. Te w domu jedzą sztuczną, opartą na chemii i genetycznie modyfikowanej kukurydzy karmą. Kąpane są w trujących szamponach i ubierane są w plastikowe ubranka. Tak samo źle traktujemy siebie. Nasza dieta z genetycznie modyfikowanej żywności nas zabija, nasze proszki do prania, kosmetyki, syntetyczne ubrania, podłogi, chemia domowa... To wszystko truje nasze organizmy, wywołując choroby. Jedyny sposób, żeby się ich pozbyć, to oczyścić ciało z już nagromadzonych chemikaliów, uaktywnić system krwionośny i limfatyczny, zabić patogeny. Do tego nie ma nic lepszego niż pijawki.

* * *

Gabinet hirudoterapii mieści się w Sarasocie. Po więcej informacji i by zamówić wizytę należy dzwonić: 646-460-4212.

Amerykańskie gwiazdy wystąpiły na Opener Festiwal w Gdyni

„Kochamy cię, Polsko!”

 facebook.com/openerfestival

W pierwszy lipcowy weekend odbyła się już 21. edycja festiwalu Opener w Gdyni, który na przestrzeni lat stał się jednym z największych muzycznych wydarzeń w Polsce. Z każdym rokiem impreza zaskakuje, głównie nazwiskami artystów, którzy występują na scenie. W tym roku line up obfitował w nazwiska zagranicznych gwiazd.

Jedną z niekwestionowanych królowych tegorocznego festiwalu była Dua Lipa. – Ale super festiwal! – zachwalała ze sceny wokalistka, którą tylko na Instagramie obserwuje 88 milionów osób. Był to jej drugi koncert w Gdyni, pierwszy raz na Opener Festival wystąpiła w 2017 roku – wtedy zaśpiewała na mniejszej scenie, w namiocie, teraz była jedną z głównych gwiazd.



DOJA CAT

DUA LIPA



SAVAGE



SAM SMITH

Na gdyńskiej scenie zaprezentował się też amerykański wokalista Alec Benjamin. 20-latek zaskoczył publiczność nietypowym wyznaniem. – W 25 procentach jestem Polakiem – zakomunikował, dodając: „Kocham cię Polsko!”.

W tym roku w miejsce festiwalu, czyli na granicy Gdyni i Kosakowa, ściągnięto wielkie, zagraniczne gwiazdy. Oprócz Dua Lipy byli to: kultowy amerykański zespół Foo Fighters, który wrócił po siedmiu latach, amerykański gitarzysta znany z występów w zespole Rage Against the Ma-

chine Tom Morello, przebojowa i energiczna amerykańska rapperka Doja Cat, irlandzki piosenkarz Hozier, gwiazdy z Wielkiej Brytanii: zespół Disclosure, wokalistka Charli XCX, raper 21 Savage i Sam Smith czy włoski zespół Maneskin. To do ich muzyki bawiło się ponad 130 tys. ludzi z całej Polski i z zagranicy.

Na scenie nie zabrakło też polskich artystów, którzy nie ustępowali tym zagra-

nicznym. Wśród nich byli m.in.: Kwiat Jabłoni, zdobywająca coraz większą popularność Daria ze Śląska, Margaret, Natalia Przybysz, Zalewski czy Taco Hemingway, który dał jeden z najlepszych koncertów festiwalu.

Oprócz muzyki podczas festiwalu były też inne formy sztuki, choćby teatr. Odbyły się też panele dyskusyjne w strefie „Let's Talk”. Rozmawiano na temat m.in. praw kobiet, walki z hejtem w przestrzeni

publicznej, wizji miast przyszłości. Wzięli w nich udział politycy: ministra edukacji Barbara Nowacka, prezydentka Gdyni Aleksandra Kosiorek, prezydentka Gdańska Aleksandra Dulciewicz, prezydentka Sopotu Magdalena Czarzyńska-Jachim oraz prezydent Warszawy Rafał Trzaskowski. Byli też powstańcy walczący w Powstaniu Warszawskim.

Festiwal odbywał się od 3 do 6 lipca. Organizatorzy podali już datę przyszłej edycji, to 2-5 lipca 2025 roku.

 KINGA DERENIOWSKA

Wybrano Miss Polski 2024

 Miss Polski

Wybrano nową Miss Polski. Tegoroczny tytuł zdobyła 28-letnia Kasandra Zawal, pochodząca z województwa wielkopolskiego. Kasandra na co dzień mieszka w Warszawie, gdzie pracuje jako dziennikarka dla jednej z największych redakcji w Polsce. Jej zainteresowania to śpiew i aktorstwo. Świetnie czuje się w występach na scenie.


Jako nastolatka była doceniana na ogólnopolskich konkursach wokalnych, a podczas studiów udzielała się w wielu projektach artystycznych, takich jak reklamy, teledyski czy filmy krótkometrażowe. Grała również w teatrze niezależnym. Niebawem Kasandra będzie brała udział w międzynarodowym konkursie Miss Supranational. Prawdopodobnie pojawi się też na Miss Universe – najpopularniejszym konkursie piękności na świecie.



Średniowieczny dzban na dnie Gwdy

Podczas prac archeologicznych na rzece Gwdzie w Pile odkryto fragment zabytkowego dzbanu z XV wieku. Muzeum Okręgowe im. Stanisława Staszica, którego naukowcy prowadzą badania przedmiotu, opublikowało w mediach społecznościowych nagranie, na którym nurek pokazuje owe znalezisko.

Obecnie trwają prace nad ustaleniem pochodzenia i funkcji przedmiotu. Muzeum zapowiedziało już, że jest to wyjątkowe i niezwykle odkrycie, które będzie szczegółowo przeanalizowane.

 Mat. prasowe

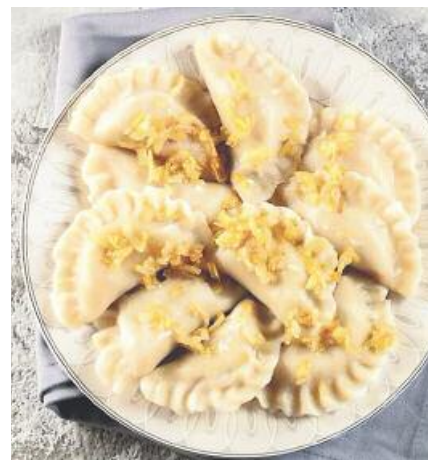


Festiwal Pierogów

 Archiwum WEM

W dniach 14-18 sierpnia na Małym Rynku w Krakowie odbędzie się kolejna edycja najsmaczniejszego wydarzenia tego lata – Festiwalu Pierogów. Na szesnastu stoiskach przygotowanych przez Kongregację Kupiecką pojawią się zarówno tradycyjne, jak i sezonowe pierogi.

Smakosze będą mogli spróbować pysznych pierogów z serem, kapustą i grzybami, borówkami, a nawet bobem. Podczas wydarzenia odbędzie się również konkurs na najlepsze pierogi w dwóch kategoriach – pierogi ruskie i dowolne. Wybrane również zostaną najznakomitsze pierogi festiwalu, które otrzymają wyjątkową statuetkę króla Kazimierza Wielkiego.



Nowa atrakcja na Podkarpaciu

 www.Bieszczad.ski

Na Podkarpaciu otwarto najdłuższy tor zjazdu na pontonach na świecie. Nowa atrakcja znajduje się w Wańkowej i ma aż 370 metrów długości. To już czwarty ciekawy obiekt turystyczny w tej miejscowości. Oprócz toru tubingowego odwiedzający mogą także skorzystać z tyrolki, widokowych przejazdów koleją oraz parku linowego.



Pierwsze medale olimpijskie dla Polski

100 lat temu, 27 lipca 1924 r., na VIII Letnich Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu, drużyna kolarzy torowych w składzie: Józef Lange, Jan Łazarski, Tomasz Stankiewicz i Franciszek Szymczyk zdobyła srebrny medal. Tego samego dnia brąz w konkursie skoków konnych przez przeszkody wywalczył Adam Królikiewicz. Były to pierwsze medale olimpijskie w dziejach polskiego sportu.

 NAC



Lądowanie na Księżycu

16 lipca minęło 55 lat od chwili, gdy w roku 1969 człowiek po raz pierwszy stanął na Księżycu. Amerykanin Neil Armstrong dotarł na Księżyc statkiem kosmicznym Apollo 11. Wydarzenie to było nie tylko „wielkim skokiem dla ludzkości”, ale także na dobre zakończyło wyścig kosmiczny między Ameryką a Sowietami.

 wikipedia



Wybuch I wojny światowej

110 lat temu, 28 lipca 1914 r., Austro-Węgry wypowiedziały wojnę Serbii, rozpoczynając I wojnę światową. Konflikt na trzech kontynentach pochłonął życie prawie 10 mln żołnierzy. Klęska państw zaborczych przyniosła Polsce i innym krajom Europy środkowej niepodległość.

 Instagram

Nagroda dla Marka Kondrata

Marek Kondrat został nagodzony „Kamieniem Optymizmu” dla Aktora Niezwykłego podczas 21. Festiwalu Filmów-Spotkań Niezwykłych w Sandomierzu.

Choć Kondrat na ekranach nie pojawia się od lat, to jego filmowe czy teatralne kreacje wciąż wzbudzają emocje w odbiorcach. Organizatorzy festiwalu docenili całokształt twórczości aktora za jego role w takich filmach jak „Zakłęte rewiry” (1975), „Psy” (1992), „Pułkownik Kwiatkowski” (1995), „Prawo ojca” (1999), „Dzień świra” (2002) i „Wszyscy jesteśmy Chrystusami” (2006).

Nowy hit królów disco polo

Zenek Martyniuk i Sławomir połączyli siły i nagrali wspólnie nowy hit tegorocznego lata. Utwór pt. „Tańcz” jest połączeniem rock polo z disco polo i zapowiada przygotowaną na ten rok nową płytę Sławomira.

Obaj piosenkarze zamieścili w swoich mediach społecznościowych wspólne zdjęcia, a Zenek Martyniuk napisał, że „takiego duetu jeszcze chyba w Polsce nie było”. Piosenka miała premierę 11 lipca.

 TVP IMDb

Gwiazda „Dirty Dancing” kręci film w Polsce



Hollywoodzka aktorka Jennifer Grey, znana głównie z kultowego filmu „Dirty Dancing” z lat 80., wraca na ekrany w nowej produkcji kinowej nakręconej w Polsce.

„Prawdziwy Ból” opowiada o dwóch kuzynach, którzy po śmierci

babci wybierają się w podróż do Polski, by zobaczyć skąd pochodzą ich rodzina. Oprócz Jennifer Grey na ekranie w rolach głównych pojawi się Kieran Culkin i Jesse Eisenberg. Produkcja trafi do amerykańskich kin w październiku tego roku.

Odszedł wybitny aktor

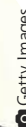
 Facebook

9 lipca, w wieku 77 lat, zmarł Jerzy Stuhr. Był jednym z najwybitniejszych polskich aktorów, ale pracował również jako reżyser i scenarzysta. Kilka lat temu przeszedł zawał serca i udar, a od kilku lat chorował również na nowotwór krtani.

Najbardziej znane filmy z udziałem aktora to „Wodzirej” Feliksa Falka, „Bez znieczulenia” Andrzeja Wajdy czy „Amator” Krzysztofa Kieślowskiego. Jerzy Stuhr zagrał również w licznych komediach w reżyserii Juliusza Machulskiego, m.in. w „Kingsajz”, „Seksmijsi” i „Kilerze”. Zajmował się także dubbingiem. Podkładał głos m.in. Rafikiemu w „Królu Lwie” i Osłowi ze „Shreka”.

Miliony obserwują Amerykankę o polskich korzeniach

O amerykańskiej wokalistce i celebrytce Jojo Siwa mówi się na całym świecie. Artystka ma polskie korzenie – jej ojciec jest Polakiem. Dzięki występowi w programie „Taniec, marzenie mojej matki” oraz swojej twórczości w internecie Jojo została milionerką przed osiemnastymi urodzinami.

 Getty Images

Obecnie 21-letnia gwiazda na swoim kanale na Youtube – XOMG POP! i profilu na TikToku – ma ponad 47 milionów subskrybentów. Do 2020 roku wydała osiem singli oraz dwie EP-ki i zagrała 132 koncerty.

 **KALENDARIUM****11 sierpnia (niedziela)****BUNNELL**

Parafia Św. Marii zaprasza na ice cream social. Wydarzenie odbędzie się w parafii (89 St. Mary's Place, Bunnell, FL 32110) o godz. 12pm. Bilety: dorośli – \$8, dzieci do lat 12 – bezpłatnie. Wejściówki można kupować po mszach św. Więcej informacji: 386-437-5098.

24 sierpnia (sobota)**TARPON SPRINGS**

Rozpoczęcie roku szkolnego w Polskiej Szkole w Tarpon Springs. Msza św. o godz. 10:00 w kościele St. Ignatius of Antioch Catholic Church (715 E Orange Street, Tarpon Springs, FL), po mszy św. rozpoczęcie roku szkolnego w auli parafialnej.

8 września (niedziela)**BUNNELL**

Polonia Society of Korona zaprasza na dzień polskiej kuchni. Wydarzenie odbędzie się w klubie (2925 W. Hwy 100, Bunnell, FL 32110). Więcej informacji: 386-793-6073.

13 września (piątek)**NAPLES**

Kościół Św. Jana Ewangelisty zaprasza na pokaz klasycznych samochodów. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (625 111th Ave. N, Naples, FL 34108) o godz. 4:30. Darmowy wstęp i parking. W programie również stoiska handlowe, fotobudka, jedzenie i napoje. Więcej informacji: 239-566-8740 lub info@sjecc.com.

21 września (sobota)**BUNNELL**

Polonia Society of Korona zaprasza na występ Artura Gotza i Kabaretu Starszych Panów oraz zabawę w rytmach „Oldies”. Wy-

darzenie odbędzie się w klubie (2925 W. Hwy 100, Bunnell, FL 32110). Więcej informacji: 386-793-6073.

21-31 stycznia 2025**BUNNELL**

Parafia Św. Marii i ks. Rafał Mazurowski zapraszają na pielgrzymkę do Włoch. Cena: \$4129. W programie zwiedzanie kraju oraz audiencja u papieża. Więcej informacji i zapisy: 386-437-5098 lub secretary@stmarryccfl.net.

**WYDARZENIA
CYKLICZNE****Każdy piątek****CLEARWATER**

Polskie Centrum im. Jana Pawła II zaprasza na spotkania przy piwie, połączone z grą w bilarda i ping-ponga. Spotkania będą odbywały się w siedzibie centrum (1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755). Więcej informacji: 727-298-8609.

GREENACRES

Amerykańsko-Polski Klub Sobieski zaprasza do biblioteki lub na dyskusje w barze w miłej atmosferze. Spotkania odbywają się w siedzibie klubu (4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463) o godz. 7pm. Więcej informacji: 561-967-1116.

2. i 4. niedziela m-ca**ST. PETERSBURG**

Polska Misja Bożego Miłosierdzia zaprasza do kawiarenki parafialnej na spotkania przy kawie i cieście. Spotkania odbywają się w parafii (1358 - 20th Ave., St. Petersburg, FL 33704). Więcej informacji: 727-823-6997 lub polskamisjas-tpete@gmail.com.

 **TEACHERS**
federal credit union


**Grażyna
Maciejewska**

Mortgage Loan Officer
NMLS # 773354

C: 203-948-6084

E: grazynam@teachersfcu.org

Lending in almost all states.

**CZYTAJ
CODZIENNIE
BIAŁY ORZEŁ 24 ONLINE**

www.BialyOrzel24.com



PIJAWKI



**STAWIANIE
MEDYCZNYCH PIJAWEK**



- Pijawki na wszelkie schorzenia
- Zadzwoń – dowiesz się jak pijawki mogą Ci pomóc
- Pijawki pochodzą z hodowli – UŻYWANE SĄ JEDNORAZOWO

NOWO OTWARTY GABINET W SARASOCIE!

Zadzwoń po więcej informacji
i aby umówić wizytę:

646-460-4212




Naprawa w domu?

Zadzwoń do Józefa!
732-770-3707

Profesjonalnie • Dokładnie • Punktualnie

W ofercie:

- ✓ Rozbiórki
- ✓ Kostka brukowa
- ✓ Wykopy
- ✓ Wynajem kontenerów
- ✓ Naprawy domowe
- ✓ Uprzątnięcie nieruchomości

**121 Colebrook Ct.
Venice, FL 34292**

office@jmbbuilding.com



TERAZ KALENDARZ TAKŻE ONLINE!

Sprawdź najnowsze wydarzenia w swojej okolicy
na www.BialyOrzel24.com/kalendarz

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres:

alicja.debek@whiteeaglenews.com

Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.

Śladami Krzysztofa Klenczona. Szczytno (II)

 Archiwum Hanny Klenczon, siostry Krzysztofa

Autobus nadjeżdża. Wsiadam do niego z myślą, że jestem już naprawdę tylko o krok od mojej wielkiej przygody.

*Horyzontu kres
Gaśnie pośród wzgórz
Jeszcze dziś znajdę tam
Do przygody klucz¹⁰⁾*

Wzgórz w Warszawie wprowadzie nie ma, ale reszta się zgadza. Klucz, o którym śpiewał Krzysztof w piosence Nie licz dni, już tam na mnie czeka. Podczas drogi trochę niepokoją mnie, słyszane z radia włączonego przez kierowcę autobusu, prognozy pogody, w których ciągle słyszę o mżawkach. Generalnie ta długa, bo sumując przejazdy autobusem, taksówką i ponownie autobusem, łącznie prawie dziesięciogodzinna trasa, nawet mi się nie dłuży, co zresztą dość mocno mnie dziwi. Myślę sobie, że nad ranem, po nieprzespanej nocy, powinienam być nieprzytomna, a tu działam na najwyższych obrotach i nic nie zapowiada, by coś się miało w najbliższym czasie zmienić.

Kiedy autobus zatrzymuje się na krótki postój w Przasnyszu, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami, jeszcze raz dzwonię do państwa Klenczonów. W telefonie słyszę już dobrze mi znany, miły głos pani Krystyny. Serce po raz kolejny podskakuje mi niemal do gardła. Nadal nie mogę do końca uwierzyć w to, że za kilkadziesiąt minut stanę z rodziną mojego idola twarzą w twarz. Pomimo tego, że jestem przecież już prawie u celu, wciąż wydaje mi się to nierealne. A co, jeśli za chwilę obudzę się, i okaże się to takim samym sennym marzeniem, jak picie herbaty z Krzysztofem? Tymczasem potwierdzam pani Krystynie godzinę przyjazdu do Szczytna, mówimy sobie „do zobaczenia” i mniej więcej w tym samym czasie autobus rusza w dalszą drogę.

Podczas ostatniego etapu podróży co jakiś czas zerkam na zegarek w telefonie i w myślach odliczam, ile jeszcze minut zostało do końca trasy. Kiedy uzmysławiam sobie, że lada moment ujrzę Szczytno, z przygotowanym aparatem w ręce zaczynam wypatrywać tzw. witacza, na którym, jak to zobaczyłam na zdjęciu w książce Dariusza Michalskiego „Krzysztof Klenczon, który przeszedł do historii”, widnieje wizerunek mojego idola. Chcę koniecznie uwiecznić go na zdjęciu. I oto pojawia się! Ułamki sekund, jeden błysk flesza. Na powtórki nie ma szans. Z drżącymi rękami włączam podgląd w aparacie, chwila niepewności i... Udało się! Zrobiłam zdjęcie witaczowi, który informuje, że Szczytno

to rodzinne miasto Krzysztofa Klenczona. A wykonanie tej fotografii to dla mnie naprawdę niezły wyczyn, bo na co dzień słynę raczej z refleksu... szachisty.

*Uchwyc wiatr, uchwyc wiatr o poranku
Przytul cię, który siadł już na ganku
I z marzeniem idź,
Bo się spełni dziś.¹¹⁾*

„No to jestem w Szczytnie” – myślę zaraz potem i z napięciem zaczynam wypatrywać dworca. Wreszcie autobus zatrzymuje się. Wsiadam. Biorę głęboki wdech. „Pochmurno, ale nie pada. To już dobrze!” – przemyka mi przez myśl. Jeszcze dzień przed podróżą obawiałam się, że po zażyciu tabletek na chorobę lokomocyjną oraz nieprzespanej nocy, będę znużona i śpiąca. A przecież właśnie na ten dzień zaplanowane zostało zwiedzanie miasta. Okazuje się jednak, że emocje biorą górę nad zmęczeniem i sennością. I w sumie nic w tym dziwnego. Po chwili dostrzegam zmierzające w moim kierunku małżeństwo, tak „na oko” mniej więcej w wieku moich rodziców. „Oni, czy nie oni?” – zaczynam się zastanawiać, choć przecież widziałam ich wcześniej na zdjęciach, więc trudno o pomyłkę. A kiedy nasze oczy spotykają się, już nie mam żadnych wątpliwości: to państwo Klenczonowie! „A więc to się dzieje tu i teraz, to już!” – myślę. Trochę onieśmielona podchodzę i witam się z nimi. I, jakkolwiek banalnie to teraz zabrzmiałoby, już wtedy jestem pewna, że wszystko będzie dobrze.

Los ciągle stawia przed nami na życiowych drogach nowych ludzi. Do wielu z nich musimy nabierać zaufania przez dłuższy czas, niekiedy jednak zdarza się, że dosłownie po pierwszym spojrzeniu, po pierwszym uściśnięciu dłoni wiemy, że spotkana przez nas osoba jest... po prostu dobra. I takie właśnie odnoszę wrażenie w pierwszych chwilach przebywania z panią Krystyną i panem Jerzym, kuzynem stryjczym Krzysztofa.

Państwo Klenczonowie przyjechali po mnie samochodem. Pytają, jak mi minęła droga i o moje samopoczucie, opowiadam im o podróży, taki mały „small talk”. Wciąż jestem pod ogromnym wrażeniem, lecz z minuty na minutę czuję się coraz mniej onieśmielona. Pan Jerzy parkuje samochód tuż pod hotelem „Krystyna”, gdzie mam zarezerwowany pokój.

Jak już wspomniałam wcześniej, noclegu nie wybierałam w ciemno. Hotel został mi polecony przez rodzinę Klenczonów, wiedziałam zatem, że nie będę mnie tam czekać żadne niemiłe niespodzianki. Usytuowany jest w centrum



Przy grobie Krzysztofa Klenczona. Od lewej: Krystyna Klenczon, Dorota Partyka, Jerzy Klenczon

Szczytna, przy ulicy Żwirki i Wigury, nieopodal Jeziora Domowego Małego, na skraju parku. Dzięki temu, jak zresztą zapewniała mnie wcześniej pani Krystyna, stanowi on doskonałą bazę wypadową do spacerów po mieście. Budynek już z zewnątrz prezentuje się bardzo korzystnie. Po wejściu do środka zwracam uwagę na schludne, przyjemne dla oka, nowoczesne wnętrza. Obsługa w recepcji jest bardzo miła. Pomimo tego, że zarezerwowana dla mnie doba hotelowa jeszcze się nie rozpoczęła, wszystko jest już przygotowane na mój pobyt. Bez problemu dostaję więc klucze do znajdującego się na parterze pokoju nr 5. To wiele mi ułatwia, mogę bowiem od razu zanieść tam swoje bagaże.

Udaję się zatem, wraz z małżeństwem Klenczonów, we wskazanym przez recepcjonistkę kierunku. Otwieram drzwi, wchodzę do pokoju i rozglądam się po wnętrzu. – I jak? – pyta pani Krystyna. – Bardzo mi się tu podoba – odpowiadam z uśmiechem i zostawiam plecak, zatrzymując przy sobie jedynie podręczną torebkę i założony na szyję aparat fotograficzny.

– Najpierw pojedziemy odwiedzić Krzysztofa na cmentarzu – mówi do mnie pani Krystyna chwilę po wyjściu z hotelu. Drogę pomiędzy miejscem mojego zakwaterowania, a znajdującym się przy ulicy Mazurskiej cmentarzem komunalnym, pokonujemy samochodem prowadzonym przez pana Jerzego. Zajmuje to nam dosłownie kilka minut. Po wyjściu z pojazdu przekraczamy bramę cmentarną i wnet docieramy do miejsca doczesnego spoczynku Krzysztofa i jego matki Heleny. Już na pierwszy rzut oka widać, że jest ono zadbane i często odwiedzane. To zasługa państwa Krystyny i Jerzego, którzy opiekują się grobem Krzysztofa, jak zresztą i innymi rodzin-

nymi nagrobkami. A Szczytnianie bez wątplenia są dumni z tego, iż Krzysztof Klenczon był obywatelem ich miasta. Na płycie nagrobka widzę pełno zniczy i kwiatów, choć listopad minął już dawno, a i do zbliżającej się rocznicy urodzin Krzyśka pozostało jeszcze dziesięć dni.

Staję naprzeciw nagrobka i oddaję się zadumie, pozwalając emocjom płynąć swoim nurtem. Nie myślę nawet o niczym konkretnym. Po prostu w ciszy wpatruję się w wizerunek Krzysztofa, znajdujący się na tablicy nagrobnej. Przez moment mam wrażenie jakby zawieszenia na granicy dwóch światów, ziemskiego i metafizycznego. Przenoszę swój wzrok ze zdjęcia Niunka na umieszczoną na płycie, chwytającą za serce, inskrypcję. Jest to trójwiersz autorstwa Macieja Cybulskiego z piosenki Krzysztofa pt. „Dom”¹²⁾:

*Dom – nie zastąpi mi go nikt.
Kiedyś wrócę tam,
Jeszcze wrócę tam.¹²⁾*
Cdn.

Dorota Partyka
Redaktor strony Edward Bolec



Dorota Partyka jest absolwentką historii na Uniwersytecie Rzeszowskim. Należy do Regionalnego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Rzeszowie. Na jej artykule można natrafić w czasopiśmie „Kwartalnik Czudecki”. W 2023 r. ukazał się jej autorski tomik poetycki pt. „Wrażliwość”. Wiersze Doroty Partyki znalazły się również w kilku antologiach poetyckich. Uwielbia słowo pisane i kocha muzykę, szczególnie z czasów młodości jej rodziców i dziadków. Jest fanką m.in. Elvise Presleya, Krzysztofa Klenczona, Marka Grechuty i Fryderyka Chopina. Zawodowo zajmuje się copywritingiem.

¹⁰⁾ Nie licz dni, śl. J. Kondratowicz, muz. K. Klenczon, wyk. K. Klenczon i Czerwone Gitary
¹¹⁾ Uchwyc wiatr, śl. J. Święt, muz., wyk. K. Klenczon
¹²⁾ Dom, śl. M. Cybulski, muz., wyk. K. Klenczon

PYTANIA DO ADWOKATA




Agnieszka Piasecka
Attorney
& Counselor
at Law

PRAWO NA FLORYDZIE

Mecenas Agnieszka Piasecka odpowiada na wybrane pytania czytelników na tematy prawne. Dla ochrony prywatności, imiona osób i niektóre fakty zostały zmienione.

Posiadam podwójne obywatelstwo (polskie i amerykańskie) i chciałabym odnowić mój przeterminowany polski paszport. Gdy skontaktowałam się w tej sprawie z konsulem polskim, powiedziano mi, że ze względu na długi upływ czasu od daty przeterminowania mojego paszportu muszę najpierw złożyć wniosek o potwierdzenie obywatelstwa polskiego. Nie rozumiem, dlaczego muszę potwierdzać obywatelstwo polskie przed odnowieniem polskiego paszportu, jeżeli nigdy nie zrzekłam się polskiego obywatelstwa. Na czym polega proces potwierdzenia obywatelstwa polskiego, jak długo to trwa oraz gdzie i jak mogę to jak najsprawniej załatwić?

Maria z Tampa, FL

Droga Pani Mario

Jeżeli Pani paszport jest przeterminowany od co najmniej kilku lat i nie posiada Pani innego dowodu posiadania obywatelstwa polskiego lub jeżeli z jakiegokolwiek innego powodu istnieje wątpliwość, czy wciąż jest Pani obywatelką polską, to przed odnowieniem przeterminowanego paszportu konsulat polski może najpierw wymagać od Pani uzyskania decyzji potwierdzającej, że nadal posiada Pani obywatelstwo polskie. Polski rząd sprawdza wówczas, czy w międzyczasie nie utraciła Pani w jakiś sposób obywatelstwa polskiego, na przykład przez pozbanienie lub zrzeczenie się obywatelstwa.

W celu potwierdzenia obywatelstwa polskiego należy złożyć odpowiedni wniosek w konsulacie polskim właściwym dla miejsca zamieszkania aplikanta lub (dla mieszkańców Florydy) w ambasadzie polskiej w Waszyngtonie. Można też taki wniosek złożyć bez pośrednictwa konsularnego bezpośrednio w Polsce w urzędzie właściwym do rozpatrzenia wniosku. Wniosek o potwierdzenie obywatelstwa polskiego rozpoznaje wojewoda w Polsce w urzędzie wojewódzkim właściwym dla ostatniego miejsca zamieszkania wnioskodawcy w Polsce. Dla osób, które nigdy nie mieszkały w Polsce, organem właściwym jest wojewoda mazowiecki.

Do wniosku o potwierdzenie obywatelstwa polskiego należy dołączyć opłatę skarbową oraz certyfikowane lub poświadczone notarialnie kopie dokumentów, w skład których mogą wchodzić między

innymi: potwierdzona notarialnie za zgodność z oryginałem kopia aktualnego paszportu wnioskodawcy, z terminem wydania i terminem ważności oraz nazwą organu wydającego lub inny ważny dokument stwierdzający tożsamość wnioskodawcy, oryginał lub certyfikowana kopia odpisu aktu urodzenia, zawierającego imię/imiona i nazwisko wnioskodawcy, datę i miejsce urodzenia oraz dane rodziców wnioskodawcy, odpis aktu małżeństwa wnioskodawcy, dokumenty urzędowe potwierdzające zmianę danych osobowych w przypadku zmiany nazwiska, kopię potwierdzonej notarialnie strony nieważnego polskiego paszportu wnioskodawcy z danymi osobowymi, terminem wydania i terminem ważności oraz nazwą organu wydającego i/lub kopie innych polskich dokumentów tożsamości, takich jak na przykład polski dowód osobisty. Można również dołączyć poświadczone notarialnie za zgodność z oryginałem kopie innych dokumentów, takich jak na przykład: stronę z danymi osobowymi, terminem wydania i terminem ważności oraz nazwą organu wydającego ważnego lub nieważnego polskiego paszportu albo polski dowód osobisty jednego (lub obojga) rodziców wnioskodawcy, poświadczoną notarialnie za zgodność z oryginałem kopię decyzji poświadczającej obywatelstwo polskie jednego (lub obojga) rodziców, poświadczoną notarialnie za zgodność z oryginałem kopię zaświadczenia o ostatnim miejscu zameldowania w Polsce wnioskodawcy lub rodziców, poświadczoną

notarialnie za zgodność z oryginałem kopię polskiej książeczki wojskowej wydanej wnioskodawcy lub ojcu wnioskodawcy lub jakiegokolwiek dokumenty wydane przez polskie organy lub instytucje, np. polskie świadectwa szkolne, polską legitymację ubezpieczeniową, legitymację pracowniczą, polskie prawo jazdy, książeczkę zdrowia dziecka itp.

Na potwierdzenie obywatelstwa polskiego i załatwienie wszystkich innych formalności koniecznych do odnowienia paszportu czeka się obecnie od kilku miesięcy do około roku i może być konieczne wyznaczenie w Polsce pełnomocnika ds. doręczeń, gdyż większość polskich urzędów nie dostarcza dokumentów za granicę. Moja kancelaria ma doświadczenie w uzyskiwaniu potwierdzenia obywatelstwa polskiego oraz kontakty do agentów ds. doręczeń w Polsce i może pomóc wnioskodawcy przebrnąć przez ten niełatwy proces biurokratyczny. Wniosek o nowy polski paszport trzeba złożyć osobiście w ambasadzie lub konsulacie RP ze względu na wymóg poddania się pobraniu odcisków palców przez urzędnika konsularnego. Mieszkańcom Florydy generalnie podlegają właściwości ambasady polskiej w Waszyngtonie, ale o paszport mogą ubiegać się w jakiegokolwiek placówce konsularnej w Stanach Zjednoczonych.

W celu uzyskania dodatkowych informacji w tym temacie zapraszam również do wysłuchania moich podcastów dostępnych na stronie www.Piasecka-Law.com.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Agnieszka Piasecka jest polskim adwokatem w Clearwater, posiadającym licencję do praktykowania prawa na Florydzie. Urodziła się i wychowała w Polsce. Uzyskała swój pierwszy dyplom prawa z wyróżnieniem na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Na Florydzie uzyskała doktorat prawa z wyróżnieniem Cum Laude na Stetson University College of Law.

Studiowała również prawo międzynarodowe w Holandii na Uniwersytecie Tilburg. Agnieszka Piasecka posiada liczne wyróżnienia nadawane za doskonałe recenzje klientów, w tym coroczną nagrodę Avvo: „Clients Choice Award”. Ma w sumie ponad 350 pozytywnych opinii klientów na niezależnych stronach google oraz avvo.com.

Agnieszka Piasecka mówi biegle po polsku i oferuje bezpłatną pierwszą konsultację telefoniczną.

Adres biura: **13575 58th Str. N., Clearwater, FL 33760**, Tel.: **727-538-4171** lub **813-786-3911**.

Więcej informacji na powyższy temat można znaleźć na stronie: www.PiaseckaLaw.com.



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

ADWOKAT AGNIESZKA PIASECKA



TESTAMENTY I TRUSTY, IMIGRACJA, WYPADKI, PEŁNOMOCNICTWA / DEEDY

WWW.PIASECKALAW.COM

OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

727.538.4171

PL MARKET
POLISH DELI



Odwiedź nasz sklep STACJONARNY

6945 66th St N Pinellas Park,
FLORIDA 33781 (727) 546-1525



Nie ma w Twojej okolicy polskiego sklepu?
A może nie możesz sam do nas dojechać?

Nie ma problemu!

Zadzwoń, lub złóż zamówienie online,
a Twoje ulubione produkty dostarczymy
do Twojego domu.

There is no Polish store in your area?
Or maybe you can't get to us yourself?

No problem!

Call or place an order online,
and we will deliver your favorite products
to your house.

ZAMÓW ON-LINE
www.plmarketflorida.com

KREDYTY HIPOTECZNE NASZEJ UNII NA FLORYDZIE

JUŻ OD
3%
WKŁADU
WŁASNEGO

na zakup lub przefinansowanie domów jedno-
do czterorodzinnych zamieszkałych przez
właściciela lub inwestycyjnych



Monika Sokolowski

Florida Mortgage Loan Consultant
(941) 740-3375

 **POLISH
& SLAVIC**
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)

www.NaszaUnia.com

Minimum wkładu własnego w wysokości 3% dotyczy pożyczek na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym - 5, 7 i 10-letnim. Miesięczna spłata pożyczki o stałym oprocentowaniu 3,375% (APR*) wziętej na okres 180 miesięcy wynosi \$7.09 za każde pożyczone \$1,000. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Member FDIC. Member NCUA. Member Equal Housing Lender.

 National Credit Union Administration, a U.S. Department of Agency


 EQUAL HOUSING
 LENDER

PSFCU is an Equal Opportunity Lender.